Ն. 1080 — 1888 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 23 ՃՈՒՄԱԱ — 1306 ՃԷՄԱԶԻ ԻՒԼ ԷՎՎԷԼ 2 — ՃԼՕՐՏԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

20 ՓԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ՓԱՐԱ

ՓՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՍԱՆԱՅԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՅԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՊՕՆԷ ՖԻԱԹԼԱՐԸ

	12 Այլըք	6 Այլըք	3 Այլըք
ՍԹԱՄՊՕԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻԱԹԼԱՐԸ

4ինճի, 2նճի վէ 3ինճի սահիֆէ ղրշ. 3
Ճիւնճիւ սահիֆէ 11ի 10ը. հա. » 3
Մէքթուպլար նաշրըյա... պէնտլէ մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ ...օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր.

Իտարէխանէսի ; Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան Մաթպաասընտա տըր ; Թաաֆֆէի մէվատտ հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՅՈՎՀԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ-ա միւրաճաաթ օլունա.

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՊՈՒԼՂԱՐԻՍԹԱՆ

Էվվէլքի կիւնքի Թարիխլէ Ֆիլիպէտէն Մաճիէէէ խազըրլըշ տըր.

«Բրէնս Ֆէրտինանտըն 15 կիւնէ գատար պուրայա վիւրուտընէ ինթիզար օլընըյօր. Բրէնսը միւշարէլէյհին գուբէնօարնտան Մ. Թարչիլէֆօֆ՝ Սօֆիատան պուրայա կէլիպ Թէտարիքեաթը լազըմէյի իճրա իմտիքտէն սօնրա տէւն եէնէ Սօֆիայա ավտէթ էյլէմիշ տիր. Մ. Թարչիլէֆօֆ՝ բրէնսին իգամէթի իչիւն 3 խանէյի միւնասիպ կէօրմիւշ օլուպ, պունլարըն պիրի՝ Մ. Անթօնիատէսին, տիկէրի՝ Մ. Զաքքարիէֆին վէ 3իւնճիւսի՝ Պէլճիգա տէվլէթինին ֆախրի գօնսօլօսը Մ. Պօճէթթինին խանէսի տիր. Բրէնս պու խանէլէրտէն պիրինի ինթիխապ իտէճէք, վէ պու խանէ պիր սէնէ իչիւն քիրալանըպ, մէֆրուշաթը Բարիզէ սիփարիշ օլընաճագ տըր.

«Բրէնս Ֆէրտինանտ՝ պիր այտան պիր ազ զիյատէ Ֆիլիպէտէ իգամէթ իտուպ, պատէհու Սօֆիայա ավտէթ իտէճէք, վէ ղանն օլընտըղընա կէօրէ, կէլէճէք իլք պահարտա եէնէ Ֆիլիպէյէ կէլէճէք տիր.»

ԻՆԿԻԼԻԶԼԷՐ ՎԷ ԷՍԱՐԷԹ

Մանչէսթըրտա պէօյիւք պիր թիճարէթ էվի Աֆրիգա Շարգիյէ իչ թարաֆլարընա օլուպ, պու քէրրէ Մօմպազա նամ մահալլէքի մուխպիրինտէն պիր մէքթուպ ախզ իթմիշ վէ պու մէքթուպ Մանչէսթըր Կարտիյըն ղազէթէսինտէ նէշր իտիլմիշ օլմագլա, պէր վէճհը ատի նագլ ու թէրճէմէ իտէրիզ.

«Մօմպազա 17 Նօյէմ.

«Պիր Թարաֆտան Աֆրիգա Շարգի Ինկիլիզ շիրքէթինին վէքիլլէրի Մ. Մաքէնզի իլէ Ժէնէրալ Մաթէուս, վէ Թարաֆը աիկէրտէն Զանզիպար հիւքիւմտարը վիւքէլասընտան Սէյիտ Աձմէտ պէն Սիւլէյման իլէ Մօմպազա վալիսի Սալէմ պէն Գալֆան արասընտա պէր վէճհը ատի պիր սուլհ սուրէթ Թէսվիյէ գապուլ օլընմըշ տըր.

«1.— Մօմպազատաքի պէյրաղը Արապլար՝ էսիր ֆիւրուխթ վէ միւպայէա իթմէյէ վէ տախիլը մէմալիքտէ խըտմէթքեարլըգլարը գատար էսիրլէրի Թէտարիք էյլէմէկէ մէճպուր տըր լար.

«2.—Քէզալիք Արապլար՝ միւթահագգ օլան էսիրլէրի զէնճիրէ վուրմագա, ևախօտ սաիր պիր սուրէթլէ թէէտիպ իթմէկէ տախի մէճպուր տըրլար.

«3.—Չալըշտըրմագ վէ ևախօտ քէրվանլարտա գուլլանմագ իւզրէ էսիր քիրալանըրգէն, իւճրէթի իւզէրինէ էսիր սահիպլէրիյլէ ուզլաշմագ լազըմ կէլիր.

«4.—Էսիրլէրէ վէրիլէճէք իւճրէթ վէ ևախօտ էէքիւն այչէ՝ էսիրլէրին սահիպլէրինէ թէսլիմ օլընաճագ տըր.

«5.—Պիր էսիր՝ Ինկիլիզ միսիօնէր հէյէթլէրինին Թահթը հըմայէսինէ կիրմէք իւզրէ ֆիրար իթտիքտէ, մէզքիւր միսիօնէր հէյէթլէրի ֆիրար իտէն էսիրի սահիպինին էլինէ Թէսլիմ իթմէյէ մէճպուր տըրլար.

«Եվրօբալըլար, Հինտլիլէր վէ Արապլար՝ Մօմպազանըն Արապ վալիսինին Թահթը թէպաիյէթինտէ պուլունըրլար, Վանիգա վէ Գամպատաքի ատամլար՝ քէմաքիսսաբըգ Մօմպազա էհալիսինին Թահթը հիւքիւմէթինտէ գալաճագլար տըր.

«Իշպու սուլհ Թէսվիյէսինտէն սօնրա, Մ. Մաքէնզի իլէ Ժէնէրալ Մաթէուս վէ Մօմպազա էհալիսի Բապայի նամ մահալլէ սաղը օլան ֆիրարի էսիրլէրի ալըպ սահիպլէրինէ իատէ իթմէք իւզրէ Բապայտա գեաին միսիօնէր մէկթէբինէ ազիմէթ իթմիշլէր տիր.

«Րիվայէթէ կէօրէ, մէրգում Եվրօբալըլար՝ պու մագսատ էրիշմէլէրինտէն, ասհապընա իատէ խուսմէտքեարլըգլարը հէր պիր էսիր իչիւն 25էր ղըշ. թէէտիյէ իթմիշլէր տիր.

«Պունըն իւզէրինէ Զանզիպար Ինկիլիզ Ժէնէրալ գօնսօլօսը միրալայ Էվան Սմիթ՝ պիր պէյաննամէ նէշր իտուպ, Ինկիլիզ թէպաասընտան հէր քիմ էսիր գուլլանմագ իւզրէ պիր էսիրճի իլէ ագտը մուգավէլէ իտէր իսէ, հիւսն ճէզա գանուննամէսինին 370ինճի մատտէսինէ թէվֆիգան եէտի սէնէ մահպուսիյէթէ վէ պիր ճէզայի նագտի իթայինա մահքիւմ օլաճաղընը իլան իթմիշ տիր.

«Պիր Ինկիլիզ թէպաասընըն՝ չալըշտըրմագ մուվաֆագաթի խաէն պիր էսիրի խըտիխտամ իթմէսինէ հիչ պիր գանուն մուխալէֆէթ իթմէզ, նէթէքէր քի Թարաֆէյն միւտէրնետա տօղրուտան տօղրույա ագտը մուգավէլէ իտիմիշ օլուն վէ էսիրին գազանտըղը իւճրէթ տօղրուճա քէնտիսինէ թէէտիյէ օլունուր.»

Սուաքին գումանտանը Ժէնէրալ Կրէնֆիլ՝ մուզաֆֆէրիյէթինին էրթէսի կիւնիւ հաւէնտօվա գապիլէսի չէյխլէրինէ խիթապէն Օսման Տիկմանըն մաղլուպ օլտըղընը միւպէյյին պիր իլաննամէ նէշր իթմիշ օլտըղընտան, մումայիլէյհիմ չէյխլէր վէրտիքլէրի ճէվապլարընտա, Ինկիլթէրա հիւքիւմէթինէ Թարաֆտար օլտուգլարընը, վէ հանտուպտա Թօպլանմագ իչիւն Օսման Տիկմա Թարաֆընտան վագը օլան Թէքլիֆի րէտտ իթմիշլէրինի պէյան էյլէմիշլէր տիր.

Սէրասքէրտա օգունմուշ տըր.

Ալաֆը գէկտէմպէր 30 Թարիխլի Պէլկրատտան պէրվէճհը ատի խաղըրմըշ տըր.

«Տար իւլ Ֆիւնուն տէրսէխօրլըղըն գապարը մուճիպինէ, իֆրաթ բարտիզան թարաֆտարլըղընտա պիր Թէտրիբ մէբթուաըր եաղըշ օլան պիր խոճա Թալէպէ՝ պիր սէնէ իչիւն Թարտ օլունտըգլարը կիպի, տիկէր պիր խօճա տախի Թանզիլ օլունմըշ տըր.

«Էվվէլքի կէճէ ևալընըզ Աւսթրիա սէֆարէթխանէսինին ճամլարը գըրըլմայա, Աւսթրիա գօնսօլօսխանէսիյլէ Աւսթրիա Թէպաասընըն սաքին օլտուգլարը խանէլէրին պիր չօղընտա տախի պու կիպի խասարաթ վուգուա կէթիրիլմիշ տիր. Աւսթրիա գօնսօլօսը՝ տէրհալ Թարգիյէ Թալէպ իթմիշ օլմագլա, մէզքիւր Թարգիյէ իճրա օլունտըղը կիպի, վուգուա կէլէն զարար զիյան տախի Թազմին օլունմըշ տըր.»

Պէթէրսպուրկտան Թայմզա չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, Ինկիլթէրանըն չէհրը մէզքիւր սէֆիրի Սըր Րօպէրթ Մօրիէր՝ Ֆրանսըզ վէ Ալէման մուհարէպէսի էսնասընտա նէ Թէլէկրաֆլա վէ նէ մէքթուպլա Ալէման օրտուսընըն հիչ պիր հարէքէթի հագգընտա րէսմի վէ ևա ղայրը րէսմի հիչ պիր Թէպլիղաթտա պուլունմատըղընը, չիւնքի պու պապտա հիչ պիր մալումաթը օլմայըպ, հալպուքի պէօյլէ պիր մալումաթ թէսմիէսի օլմազ տախի քէնտիսի իչիւն նագիսէ ալաճաղը պու քէրրէ պիր սուրէթտէ գամիլ իտէ պէյան ու իֆատէ էյլէմիշ տիր.

Պուքրէշտէն խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, Րումանիանըն Տէրսաատէթ սէֆիրի օլուպ էլան մէզուննէն օլ Թարաֆտա պուլունան Մ. Պալաչէանօ՝ մէզունիյէթը մէզքիւրէտէն իստիֆա իթմիշ իսէ տէ, իստիֆասը հէնուզ գապուլ օլունմամըշ տըր.

Իրան տէվլէթի Թարաֆընտան Գարուն նէհրինտէ իշլէյէճէք սէֆաին հագգընտա իմթիյազ օլունան Թէտապիր՝ Լօնտրանըն րէսմի կազէթասը իլան օլունմըշ տըր.

Իշպու իլանը րէսմիյէ կէօրէ, սէֆաինին պիր մահալտէ 24 սաաթտան զիյատէ տուրմամասը Թէսպիթինտէն սարֆը նազար օլունարագ, սէֆաինի համուլէսինին իխրաճը վէ ևախօտ համուլէ ալմասը իչիւն լազըմ կէլէն միւտտէթտէ Թէվագգուֆ իտէպիլէճէքլէր տիր. Վափուրլարտան պէհէր Թօնիլաթօ իչիւն 7 բէնսա վէ էլկէնլի սէֆինէլէրինտէն 3 բէնս ռէսմ ալընաճագ տըր. Մուգավէլէ նին գամ հարէքէթտէ պուլունան վափուր վէ սէֆինէ սահիպլէրինտէն ազըր ճէզասը նագտի ալընաճագ, վէ Թէքէրրիւրի հալինտէ 2 սէնէ միւտտէթլէ Նէհրտէ սէյր ու սէֆէրտէն մէն օլընաճագլար տըր.

Լօնտրանըն րէսմի կազէթասը՝ կէչէն Ճումա կիւնքի Նիւսխէսինտէ Հինտուսթան վալիսի սաբըգ Տիւֆըրինին Իթալիա գրալը նէզտինտէ Ինկիլթէրա սէֆարէթի մէմուրիյէթինէ Նասպ ու Թայինի օլընտըղընը րէսմէն իլան էյլէմիշ տիր.

Զինտէ Քիլօա նամ մահալտէ էրլէտտիրէլ էնտէսինէ միւչաբիհ պիր գօլերա զուհուր իտուպ, 2000 Խրիսթիյան Թէլէֆ օլմուշ տըր. Մանչուրի նամ մահալտէ տախի Թէհլիքէլի սու Թուղեանլարը վուգուա կէլիպ, քիւլլիյէթլի նուֆուս Թէլէֆ օլմուշ տըր.

Պուգրէշտէ Բուսիա սէֆիրի Մ. հիթրօվօնըն տիկէր պիր մէմուրիյէթէ, վէ րիվայէթէ կէօրէ Աթինա սէֆարէթինէ Թայինի օլընտըղը Պուգրէշտէն խապէր ալըյօր. Մումայիլէյհ՝ վէտաաթնամէսինի Բումանիա գրալընա Թագտիմ իթմէք իչիւն Պուգրէշէ ավտէթ իտէճէք իմիշ.

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Վիէննա 2 Յունվար

Թունա նէհրի իւզէրինտէ պիր հայլի Թօնանմաասընըն իհտասը ու Թէշքիլի հավատիսի Թէքզիպ օլունմըշ տըր.

Պէլկրատ 2 Յունվար

Սգուբշինա մէճլիսի՝ 73 րէյէ գարշը 494 րէյ իլէ եէնի Գանունը Էսասի լայիհասընը գապուլ իթմիշ տիր.

Պէրլին 2 Յունվար

Նօյէ Ֆրայէ Բրէսսէ Ցայթունկ կազէթասը պու կիւն սուլհճույանէ պիր պէնտ նէշր իթմիշ տիր.

(Խուսուսի Թէլէկրաֆլար)

Պէլկրատ 2 Յունվար

Պէօյիւք Սգուբշինա մէճլիսի՝ պու կիւնքի ինէիգատընտա եէնի Գանունը Էսասի լայիհասընը 73 րէյէ գարշը 494 րէյ իլէ Թէմամէն գապուլ էյլէմիշ տիր.

Մէճլիսը մէզքիւր՝ եարըն սաաթ 11տէ գրալ Թարաֆընտան րէսմէն գաբաթըլաճագ տըր.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

—Պատէհէմա մէճլիսի րէիսի Մահմուտ պէյ հազրէթլէրի՝ տիւն Պապը Ալիյէ կիտէրէք պաշթէնիմա մառուզի հագգընտա Սատրազամ հազրէթլէրի իլէ միւլագաթ իթմիշ տիր.

—Ալաֆը Եըլտըզտա միւսաարէֆ օլան կէչէն սալը կիւնիւ սալթանաթը Սէնիյէնին Ռօմա սէֆիրի Ֆօթիատէս պաշա հազրէթլէրինին Թագտիմ էյլէտիկլէրի ... Իթալիա գրալը Ումպէրթօ վէ գրալիչէ Մարկարիթա Թարաֆլարընտան պիր Թէլէկրաֆ ...

—Եաֆա-Գուտուս չիմէնտիֆէրինին սահիպը իմթիյազը Նավօն էֆէնտինին Թամամը մէզքիւրը ինշա իչիւն Բարիզտէ պիր շիրքէթ Թէշքիլինէ մուվաֆֆագ օլտուղը՝ տիւն Բարիզտէն ալընան պիր Թէլէկրաֆտա պէյան օլունմըշ տըր.

Մումայիլէյհին մէզքիւր իմթիյազը 1 միլյօն ֆրանգ պէտէլ իլէ Բարիզտէ պիր սէրմայէտարան հէյէթինէ ֆիւրուխթ իթտիկինէ տաիր ախիրէն զուհուր իտէն հավատիսին պիասըլ ու էսաս օլտըղը Թահգիգ գըլընմըշ տըր.

—Քէօփրիւպաշընտա 3 սաաթ մէսաֆէտէ վագը Գալըն Գայա գարիյէսի էհալիսինտէն սաիր Աձմէտ աղանըն 3 նէֆէր օղլու՝ Իզմիրէ գատար ինչա օլունմագտա օլան արապա եօլունտա իշլէմէքտէ օլուպ, եաղմուր սուլարը Թազյիգ իտէրէք եօլտաշլարը սու իւզէրինէ տաղըլան պիր պէօյիւք գայա տուշուպ 3իւ տէ Թէլէֆ օլմուշլար տըր.

—99 սէնէսինտէն 301 սէնէսի նիհայէթինէ գատար աշարըն էմանէթէն իտարէսի նամընա իթիպար օլունուպ, 302 սէնէսինէ տէվր օլընան պագայանըն Թահսիլիյլէ ճէտվէլլէրինին Նիւմունէսինէ Թէվֆիգէն Թանզիմ վէ սիւրաթլէ իրսալի լիւզումը պու քէրրէ Մալիյէ Նէզարէթինտէն լազըմ կէլէնլէրէ էմր ու իշար պույուրուլմըշ տըր.

—Շէհր իմանէթի սէյյարը միւֆէթթիշի Միւմթազ պէյ՝ պու տէֆա Թօփխանէ ճիհէթինտէքի ֆուռունլարը Թէֆթիշ իտէրէք, 115 գըյէ էքսիք էքմէք պուլուպ գայմ իլէ Հաւէքի Նիսա խաստախանէսինէ կէօնտէրմիշ տիր.

—Թօբէսիմէտէն կէթիրիլմէքտէ օլան սուզիրլէրի սըհհաթ ճըհէթինտէն՝ Թահլիլ (անալիզ) իլէ Թէտգիգինի իթմէսինի մէճլիսը, պունլարըն հէր Թարաֆտա սէնէ տուխուլի զըմնընտա Թախլիյէ նէզարէթինտէն լազըմ կէլէնլէրէ էմր վէրիլմիշ տիր.

—Պուլկար տաղը մատէնի հիւմայունընտան իխրաճ օլընուպ, էրիտիլտիքտէն սօնրա հասըլ օլան վէ մէվճուտ պուլունան 150,000 ղրշլըք ճէվհէրին միւրաթէպինտէն 100տէ 2 գօմիսիօն իւճրէթի մուգապիլինտէ վէ խաղինէյէ Մալիյէ հիսապընա օլարագ Մ. Ժօզէֆ Ազարեան վէ իգդիթ լու Անտօն Ազարեան էֆէնտի Թարաֆլարընտան ֆիւրուխթ օլընմագ իւզրէ, Լօնտրատա վագը Բօշիլտ վէ Սօնսա գումպանեալարընա իրսալ օլընմասը իչիւն, մումայիլէյհիմ Թարաֆընտան Մալիյէ Նէզարէթի ճէլիլէսինէ Թագտիմ օլընան խուլասա՝ Նէզարէթը միւշարէլէյհատան Օրման վէ Մէատին խաղինէ ումումիյէսինէ հէզալէյի քէֆիլէթ օլընմըշ, վէ սէզգ խաէն Թէսլիմ վէ մուամէլաթ իւզէրինէ Թալէպը վագըն Թամամիյէ օլընմասը միւշիր վուգուա պուլան իշարա մինուէ թէն բէտճէ Թէրվիճինէ գարար վէրիլմիշ օլտըղը խուլասայէ գըլընմըշ տըր. (Սէրվէթ)

—Տէրսաատէթ վէ ճիվարընտա պուլունան էճզախանէլէրին Թէֆթիշի Թանզիմ օլընարագ, գայմագամ Բասիմ վէ Էտհէմ պէյլէրլէ Թապիպ գօլ աղասը Մահմուտ հազրէթլէրի էֆէնտի միւրէքքէպ օլան հէյէթ Թարաֆընտան Տէրսաատէթտէքի էճզախանէլէրին Թէֆթիշինէ պաշլանարագ, հէր էճզախանէտէն եարըմ չար լիրա խարճ րէսմի ալընմագտա օլտուղը կիպի, մուգայիր նիզամ կէօրիւլէն Թէրաքի վէ էտվիյէ վէ զայիր մուտթազամ Թուլումպա՝ Թէֆթիշլէրին զապթ իտիլմիշ օլտուղը, վէ հէյէթը մէզքիւրէնին էվվէլքի կիւնտէն պէրի Պէյօղլու էճզախանէլէրինի Թէֆթիշ իթմէքտէ Թէրտիպ իթմէքլի խաթիրա պաշլանմըշ տըր.

—Էվվէլքի կիւն սաաթ 10ը չէքէրէք կէչէրէք Արնավուտքէօյինէ հաքէքէթ իտէճէք օլան Շիրքէթը Խայրիյէ վափուրլարընտան պիրի՝ քէօբրիւտէն վաղթը հարէքէթի կէլմիշ վէ մաքինիստին բրօվաայը իճրա օլընմաղա պաշլամըշ, վէ հալ պու քի վափուրը չալըշտըրմագ կէօրիւլէն պիր նօգթայը Թամիրի իլէ պիր սաաթ ուզատըլտըղընտան, վափուրուն մաքինիստի մալիւմաթը օլմադըղը ..., քէօբրիւտէ պրօվա էնտաշտէ պու տամ չըգտըղը ... ֆէրեատ ու ֆիղան իթմէյէ պաշլամըշ, վէ ... միւտէտթէ պիր թէլաշ ... ուզատըլմըշ օլտըղընտան ... պիրազ կէօսթէրտիքլէրի իսէ տէ, մաքինիսթին վաղթը հարէքէթը Թային ... հարէքէթ իթմէքլէ ...

Մէրգում իշճինին՝ չարպը տէօնմէսի էնասընտա եարըլըպ արգա քէմիքլէրինտէն պարչալանմըշ, վէ սաիր ագսամընտա պիր կէօնտա սագաթ օլմասը անլաշըլմըշ տըր.

—Ինկիլթէրանըն Բումա ճէզիրէսի գօնսօլօսու վէքիլի Մ. Ճօն Ֆրանսիս նամ զաթ Թային գըլընմըշ, մէմուրիյէթի ճանիպը Պապը Ալիտէն Թասդիգ պույուրուլմըշ տըր.

ԱԶԳԱՅԻՆ

Զարչէնպիհ կիւնքի Թազ. Ժողովտա պէրվէճհը ատի գարարլար վէրիլմիշ տիր.

1.—Թուժգարու տուչարրըր քիլիսէսինին Թարօզիյի Թարաֆընտան վուգու պուլան Թէքլիֆ մուճիպինճէ, Թազ. Ժողով քիլիսէնի մէզգիւր մուվագգաթ Թազ. խորհուրդընըն էօխիլէն ազալարընըն աթէտինի իքմալ իթմիշ տիր.

2.—Մէճլիսը մէզգիւր՝ ազարաթը միլլիյէնին էմնիյէթը հալի մէսէլէսինի նազարը տիգգաթա ալըպ, պունըն Թէսվիյէսի իչիւն հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ պիր Թագրիր եազմաղա գարար վէրմիշ տիր.

3.—Գանտիլլի Թազ. խորհուրդը՝ մահալլը մէզգիւր քիլիսէսինին միւհ Թանը Թամիր օլունտըղըն իչիւր, վէ պունա լազըմ օլան մէպլաղըն Թէտարիքի իչիւն խանէ ճէմինէ միւսաատէ Թալէպ էյլէմիշ օլմագլա, Թազ. Ժողով՝ պէրաթ Թէտգիգ իչիւն մէսէլէյի Տնտես. խորհուրդա հէվալէ իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր.

4.—Մըրը միլլէթ տաշչըլարըմըզտան Աչըգեան միւթէվէֆֆա Ցակոբ էֆ. Իսքէնտէրիյէտէ պուլունան էմլաքընտան եէտի բարչա ագարէթին իրատընըն պիր գըսմընը մահզէմի մահալլէսիտէն մուտտասըլ պիր էվքաֆըյէ վագըֆ իլէ միլլէթէ վասիյէթ իթմիշ օլուպ, լաքին պու վասիյէթնամէսի գարըշըգ օլտուղունտան Թազ. Ժողով Թէտգիգ իմթիյազ պու իշի իւզէրինէ ալմըշ տըր.

Զարչէնպիհ կիւնքի Թազ. Ժողով մէսէլէնին տիգգաթ վէ Թէտգիգինէ միւսաատէ օլունմագ իւզրէ մէզգիւր նազարը տիգգաթա ալարագ, Ս. Երուսաղէմ Բաթրիգ վէքիլի Սէֆէրեան Գեր. Տ. Սիմէօն Ս. Արքեպիսկոպոսըն Թահթը րիյասէթինտէ պիր գօմիսիօն Թէշքիլ իթմիշ, վէ Աչըգեան վասիյէթնամէսի մէսէլէսինին Թէսվիյէսիյլէ վասիյէթնամէի մէզգիւրըն Թէէմինը իճրասընը գօմիսիօնը մէզգիւրէ հէվալէ էյլէմիշ տիր.

Իշպու գօմիսիօնա աթուֆէթլու Մաքսուտ Սիմոն պէյ իլէ Ունճեան սաատէթլու Աբիկ էֆ. հազարաթը վէ իգդիթլու Խայեան Ցովհաննէս վէ Մանուկեան Սիներիմ էֆէնտիլէր ազա նասպ օլունմըշլար տըր.

5.—Ս. Էջմիածնի գանձանակլարընըն ումումի Գանձապետի Կիւմիւշկէրտան իգդիթլու Տիգրան էֆ.նին Թէքլիֆի մուճիպինճէ, Թազ. Ժողով մագսատը մէզգիւր իչիւն ճէմ օլունան մէպլաղըն մէմուրը մախսուսընա իրսալինի Թալէպ վէ Թահսիլէ իթմէք իւզրէ Տէրսաատէթ վէ Թաշրա քիլիսէլէրինէ պիր Շրջաբերական եազմաղա գարար վէրմիշ տիր.

6.—Ղալաթա քիլիսէսի Թազ. խորհուրդը՝ Սալմաթօմրուգըն մէզգիւր Թազ իլէ պիրլէշմէսի խուսուսընտա Ազգ. Վարչութիւն Թարաֆընտան ախիրէն վէրիլէն գարար միւնասէպէթիյլէ պազը միւթալէպաթտա պուլունմըշ օլտուղընտան, Թազ. Ժողով մէզգիւր Թազ. խորհուրդըն մէքթուպընը Գարակէօզեան քիլիսէսի գօմիսիօնընա իրսալ իլէ անըն րէյ ու էֆքեարընը ախզ ու խալիսանէ իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր.

Ս. Երուսաղէմ Բաթրիգի Ամեն. Տ. Ցարութիւն Սրբազան հազրէթլէրի՝ էվվէլքի կիւն Մալիյէ Նազըրը Գազազեան էֆէնտի հազրէթլէրի Ցակոբ բաշա հազրէթլէրիյլէ պիր միւլագաթ իճրա իթմիշ տիր.

Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրիյլէ Ուսումն. Խորհուրդ Ատենապետի Տօգթ. Թիրեաքեան էֆ.նին Թէտգիգ ու իմթիհանը մախսուսը իւզէրինէ Տիւնքի Ուսումն. Խորհուրդ՝ Ուրֆալը Ցակոբեան Սարգիս էֆ.յէ միւրէքգէբլիք վէ մուալլիմլիք (դաստիարակութիւն և ուսուցչութիւն) իչիւն պիրինճի սընըֆ շահատէթնամէսի իթա իթմիշ տիր.

Մումայիլէյհ Ցակոբեան Սարգիս էֆ. Ուրֆա (Եդեսիա) Առաջնորդը Մխիթարեան Գեր. Տ. Խորէն Սրբազանըն Թավսիյէսիյլէ ախիրէն Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր.

ՀՐԱՒԷՐ ԱՌ ԱՆԴԱՄՍ

Ազգասիրական Ընկերութեան Երից Թաղից Սամաթիոյ

Ընկերութեանս Հիմնադիր Ժողովն ի նիստ պիտի գումարի յառաջիկայ կիւրակէ օր 25 դեկտ. ժամը ճիշդ $8^{1}/_{2}$ին, ի Ս. Սահակեան վարժարան. Կը խնդրուի արգոյ անդամներէն որ փութան ներկայ գտնուիլ որոշեալ ժամուն՝ իրենց ընկերական պարտաւորութիւնը կատարելու համար.

Հիմնադիր Ժողովոյ
Ատենադպիր Ատենապետ
Լ. Ց. Ս....եան Գ. Փ....եան
Սամաթիա 21 դեկտ. 1888

ՕՐԱԿԱՐԳ

1.— Հրաժարագիր Դիւանի Հիմնադիր Ժողովոյ, և Նոր ընտրութիւն.

2.— Տեղեկագիր Հաշուեքննիչ Մասնախմբի ի մասին Համբարտուութեան Տնօրէն Խորհրդոյ.

3.— Հրաժարական Տնօրէն Խորհրդոյ և Նոր ընտրութիւն.

4.— Վաւերացումն Հիմնական Կանոնագրի.

ԻԼԱՆ

Թիւրքճէ, Էրմէնիճէ, Ֆրանսըզճա վէ Ինկիլիզճէ լիսանլարընա աշինա օլուպ, կաղէթալարտա մէվգուտ մութէրճիմլիք իւզէրինէ նէշր օլընան մէգալաթը միւթէրճիմլիկէ իպտալ իթմիշ իտիլմիշ օլան վէ ախիրէն Մ....ի էֆ....ի իլէ Մէ....ն Աբ....ի կաղէթալարը խտարէխանէլէրինտէ միւթէրճիմլիք խըտմէթինտէ պուլունան Վարդան Գ. Թովմասեան նամ կէնճ պու տէֆա իշսիզ գալտըղը ճիհէթլէ, կաղէթալար խտարէխանէլէրինտէ միւթէրճիմլիք, ևախօտ ավուգաթլար նէզտինտէ հէմ միւթէրճիմլիք վէ հէմ տախի միւպէյյիզլիք վէ ևախօտ Թիճարէթ վէ սարրաֆ մաղազալարընտա ևազըճըլըգ իլէ խըտմէթ օլունմասը արզու էյլէտիկինտէն, Թալիպ օլանլարըն Պապը Ալի ճատտէսինտէ վագը Ցովհաննէս էֆէնտինին քիթապխանէսինէ միւրաճաաթլարը լազըմ կէլիր իլան օլունուր. 3—1

Ճէրիտէի Շարգիյէ

Ղալաթէքի իլանտա զիքր օլընան Վարդան Գ. Թովմասեան էֆ.նին հագգընտակի սահիֆը իգթիտար պիր միւթէրճիմ օլուպ, մէհարէթի միւսէլլէմ պուլունտըղընտան, պէօյլէ պիր մուհարրիրէ իհթիյաճը օլանլարա էֆէնտիի մումայիլէյհի խասսէթէն Թավսիյէ իտէրիզ.

ԱՌ ԸՆԹԵՐՑՈՂՍ.— Պարկեշտութիւնն և կարողութիւնն պատուաւորապէս երաշխաւորեալ երիտասարդ մը՝ կը փափաքի այցելութեամբ դասախօսել տանց մէջ դիւրամատչելի պայմանաւ.

Այն ծնողք, որք պէտք ունին իրենց բնակարաններու մէջ այցելու դասախօսի մը, կը հրաւիրուին ի խմբագրատուն Ճէրիտէի Շարգիյէի պայմանները մասին բանակցելու համար.

ՂԱՅԲ

Համբար Սիմոնեան նամընտա պիր զարֆ տէրունինտէ օն բարչա սէնէտ վէ սաիրէ ղայպ օլմուշ օլուպ, պունլարը Սթամպօլտա Թավուգ բազարընտա Եազըճը խան օտապաշըլարընա Թէսլիմ իտէն՝ իքրամիյէսինի ալաճագ տըր.

ՊԱՆԳԸ ՍՕՄԱՆԻ

Բումէլի չիմէնտիֆէր բիյանգօսընըն կէլէճէք գուրասը իչիւն Բրիմ-ը պիլէթլէրի սաթըն ալմագ խաթէյլէնլէր՝ պու կիւնտէն իթիպարէն հէր կիւն ալաֆը. սաաթ 10տան էօյլէնտէն սօնրա սաաթ $3^{1}/_{2}$ա գատար Պանգը Օսմանիտէն միւպայաա իտէպիլէճէքլէրի իլան օլունուր.

ԷՐՄԷՆԻ ԳԱԹՕԼԻՔ ՃԷՄԱԱԹԸ ՎԷ Ս. ՅԱԿՈԲ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Պիր միլլէթտէ, պիր ճէօմաաթտա, էլհասըլ քէնտի պաշընա պիր հէյէթ թէշքիլ իտէն պիր խալքէտէ, աճվալը տախիլիյէճէ էն ուֆագ պիր մատտէնին պիլէ չայանը տիգգաթ պիր էմարէ թէշքիլ իթտիկի, վէ պինաէն ալէյհ էհէմմիյէթլէ թէլագգը խուլունմէկէ չայան օլտըղը միւհթաճը իզահ տէյիլ տիր։

Ումումի իշլէրտէ ուֆագ գուսուր եօգ տըր. հատտը զաթինտէ ուֆագ կիպի կէօրիւլէն չէյլէր՝ էսպապընըն թէտղըգը ճիհէթինճէ կիւոիւլիկի հալտէ՝ եա հալը հազըրընտա, եախօտ էօյլէճէ պրագըլըր իսէ իսթիգպալտէ նէթայիճի մուզիրրէ հասըլ իտէճէկի անլաշըլմասը թապիի օլտըղընտան, ազ չօգ մանատար կէօրիւլէն աճվալին զուհուրի տագրգասընտան իթիպարէն, նազարը էհէմմիյէթէ ալընմասը՝ վիւճուպը գաթի թահթընտա տըր։

Հիւքիւմէթը Սէնիյէնին՝ պիլումում թէպաաի սատըգասընըն քէնտի քիլիսէ վէ մէզհէպլէրի տաիրէսինտէ նաիլը թէրագգը օլմալարը արզուի պէնտէբէրվէրանէսիյլէ, Մէմալիքը մաճրուսէի Շահանէ տախիլինտէ պուլընան մէզահիպը միւխթէլիֆէ միւնթեսիպինինէ իհսան պույուրմըշ օլտըղը միւսաատաթ վէ իմթիյազաթըն էհէմմիյէթի նազարը տիգգաթա ալընըր իսէ, հէր հանկը ճէօմաաթտա օլուր իսէ օլսուն, ումուրը միլլիյէնին՝ անըն իտարէսինէ մէմուր օլանլարըն էյինտէ աւէթա պիր էմանէթ մագամընտա օլտըղը, վէ պունտան տօլայը՝ ումուրը մէզքիւրէյէ միւտախէլէսի օլան էն ուֆագ պիր ֆէրտէ պիլէ թէրէթթիւպ իտէն մէսուլիյէթը մանէվիյէ հէր զանն ու թախմինին ֆէվգինտէ պուլընտըղը՝ սուհուլէթլէ իթիրաֆ իտիլիր։

Պիզտէ ճէօմաաթլարըն սուրէթը թէշէքքիւլինէ նազարէն, պիր միլլէթտէ ումուրը տախիլիյէնին հիւսնի ճէրէյանը միւէսսէսաթը միլլիյէ կէօմէլիւլէն բագըլէթէ, վէ միլլէթ նամընա օլան թէշէպպիւսաթտա իպրազ օլընան հիմմէթ վէ համիյէթէ միւթէնասիպ տիր։ Պու բագըլէթ վէ համիյէթին ազալմասը—իսէ՛ր գայտըսըզլըգտան իլէրի կէլսին, իսէր էսպապը սաիրէտէն միւթէվէլլիտ օլսուն—հէր վէճհ թէէսսիւֆի թէլագգը օլընաճագ, վէ մամաֆիհ եալընըզ գուսուր թէէսսիւֆիլէ իքթիֆա իտիլմէյիպ, պիր ան էվվէլ սէպէպլէրինի մէյտանտան գալտըրմաղա չալըշըլաճագ մէվատտան տըր։

Էրմէնի Գաթօլիք ճէօմաաթընըն ումուրը տախիլիյէսի միյանընտա Ս. Յակոբ խաստախանէսինին նէ գատար պէօյիւք պիր մէվգի թութմագտա օլտըղընը պիլմէյէն աատամ եօգ տըր։ Ս. Յակոբ խաստախանէսի՝ Տէրսաատէթտէ Էրմէնի Գաթօլիք էհալիսինին պիրինճիք մուէսսէսաթը խայրիյէսի հիւքմինտէ տիր։ Վէ միլլէթ Իտարէ մէճլիսինին մագպաթալարը աշըլտըղը հալտէ, բէք ալէա կէօրիւլիր քի, չիմտիյէ գատար վուգու պուլան իթթիխալարըն 100տէ հէման 90ընտա միւնհասըրէն խայրաթխանէի մէզքիւրըն իշլէրի իլէ իշթիղալ խուլունմըշ տըր, էօյլէ պիր տէրէճէտէ քի, էկէր Ս. Յակոբ խասթախանէսի օլմասա, հէման Մէճլիսը Իտարէնին վիւճուտընտա տա լիւզում գալմայաճաղընա հիւքմ իտիլէպիլիր։

Պու հալտէ մէզքիւր խայրաթխանէնին էվվէլ մախսուսը օլան Ս. Յակոբ եօրթուսը միւնասէպէթիյլէ ումում միւթէպէրանը միլլէթ վէ պիլխասսա Իտարէ վէ Միւթէպէրան մէճլիսլէրի ազաի քիրամը թարաֆընտան իանէլէր ճէմինէ, վէ սաիր սուրէթլէ իպրազը համիյէթ իտիլէրէք, ումում էֆրատը միլլէթէ հիւսնիւ իպրէթ կէօսթէրիլմէսինէ ինթիզար օլունուր իտի։

Խուսուսիյլէ պու սէնէ պու եօրտա պիր հիմմէթը միւրուվվէթմէնտանէնին ասարը սաիր սէնէլէրտէն տահա բարլագ պիր սուրէթտէ իպրազ իտիլմէսինէ պէքլէնիլմէսինի հագըլը կէօսթէրէճէք սուրէթտէ պիր թագըմ միւհիմ սէպէպլէրին վէ պիր չէվգ ու զայրէթը ճէտիտին վիւճուտի տէ իրաէ խուլունտըղտա օլտըղընտան, Ս. Յակոբ եօրթուսընըն սուրէթը իճրաաը՝ միլլէթին տախիլի իշլէրի միյանընտա սէնէնին էն միւհիմ վուգուաթը սըրասընա գայտ օլընաճագ պիր հալտէ օլաճաղը իւմիտ իտիլմիշ իտի։

Հալ պէօյլէ իքէն, Էրմէնի Գաթօլիք Բաթրիգ վէ Կաթողիկոսը բիւթպէթլու Ազարեան էֆէնտի հազրէթլէրի թարաֆընտան Ս. Յակոբ եօրթուսը միւնասէպէթիյլէ խայրաթխանէի մէզքիւր քիլիսէսինտէ իճրա օլընան այինը րուհանիտէ Մէճլիսը իտարէ ազասընտան անճագ 2—3 զաթ պուլընմըշ, վէ ազաի սաիրէ իլէ Միւթէպէրան մէճլիսի հէյէթը քիրամընըն մէվճուտ օլմատըղը թէէսսիւֆ լէ միւշահէտէ խուլունմըշ տըր։

Սաիր սէնէլէրտէն տահա չաշգալը սուրէթտէ իճրասընա ինթիզար օլընան Ս. Յակոբ եօրթուսընըն պիլաքիս տահն սուրէթտէ իմրար խուլմէսի՝ հատտը զաթինտէ թէէսսիւֆէ չայան օլան պիր հալէ տէլալէթ իթտիկի ճիհէթլէ, պունըն նազարը էհէմմիյէթէ ալընմասը լազըմ կէլիր։

Պազըլար՝ Ս. Յակոբ եօրթուսընըն սուրէթը իմրարընըն իւմա իթտիկի հալի գայտըսըզլըղա աթֆ իտմէք իսթէմիյիզ տիր. պիզ պունը բէք տէ մուվաֆըգը ազլ կէօրէմէյօրըզ. զիրա էկէր մէսէլէ գայտըսըզլըգ նօգթայի նազարընտան թէլագգը խուլլըր իսէ՝ պու սէնէ սաիր սէնէլէրտէն ազ հիմմէթ կէօսթէրիլմէսինէ պիր սէպէպ իրաէ օլընամազ. վէ բուէսսալի միլլէթ թարաֆընտան տահա զիյատէ խահիշ իպրազ օլընմասընա պիր միւշահէտէ խուլտըղը իւղըքնէ գայտըսըզլըղըգտան պահսը խուլընմասը տէ միւնասիպ օլամազ։

Ումուրը միլլիյէ, ազլ ու հիքմէթէ մուվաֆըգ օլմագ չարթը իլէ միւմքին մերթէպէ չօգ խահիշ կէօսթէրիլմէսինի արզու իթմէք մուգաթտէս պիր վազիֆէ տիր։ Ֆագաթ պու խահիշին ֆըգտանը միւշահէտէ խուլունուր իսէ, մուգաթէ խավիլըգլարտա սէպէպլէրինի արզու իթմէք լազըմ կէլիր, վէ հէր հալտէ մէսէլէյի տէրին տէրին թէտգիգ իթմէք վազիֆէտէն սայըլըր։ Պու մէսէլէտէ սէպէպլէրին տահա էյի պիլինմէսի ըլինաճագ կիպի, ֆագաթ պու մէսէլէնին նէ սէպէպլէրտէն իլէրի կէլտիկի գայտըսընտա ալէլումում միւթէպէրան միլլէթին իթիրազը մաթթավէլ օլտըղընտան, պէօյլէ պիր հալէ տահա լազըմ կէլիր։

Պիզճէ պու մէսէլէտէ էն զիյատէ տիգգաթէ չայան օլան՝ ալէյհինտէ մէճլիսի հէյէթը քիրամընըն Իտարէ մէճլիսի ազասընըն եօրթուսա կէլմէմէսի, մէվճուտ օլմայըշըն էսպապը թէտգիգ օլունմագ լազըմ կէլիր, վէ պէլքի եայնըզ ումումի ֆիքրի ֆիքրինի վէ ումումի պիր եօլ թագիպ իթմէք թարաֆտարը պուլունուրուզ։ Պու սիւալլէրին պաշլըճալարընտան պիրի «սաճապա գայտըսըզլըգ տէնիլէն չէյ պիր ինֆիրալըն նէթիճէսի մի օլտըղը» գազիյէսի տիր։ Տիւնեատա հէր իսթիմալի նազարը տիգգաթա ալմագ էմրը պաաիսէթ իսթիգպալընտան տըր. վէ Ս. Յակոբ մէսէլէսինտէ չու իսթիմալ տա վարիտ խաթըր օլուր քի, միւթէպէրանը միլլէթ՝ Ս. Յակոբ խասթախանէսինէ օլան մունասէպէթլէրինին ասարընը պունտա տէֆա կէօսթէրմիշ օլմագ իւզրէ հալտէ, մէզքիւր խասթախանէնին էվվէլ մախսուսընտա հազըր պուլընմամալարը՝ աճապա պիզիմ պիլմէտիկիմիզ վէ պիլէմէտիկիմիզ սէպէպլէրին մի՞ նէթիճէսի տիր. էօյլէ իսէ պու սէպէպլէր նէ՞ տիր վէ պու ինֆիրալ նէ՞ տէն կէլմիշ տիր։

Պիզ պու սիւալլէրին ճէվապընը վէրմէք իսթիմալընը հաիզ տէյիլ. էկէր հաիզ օլսագ իտի՝ չուշյանը թէէսսիւֆ հալի ինզարը տիգգաթա ալ իթտիկիմիզ սըրատա չարէսինի տէ պէրապէր կէօսթէրմէկի վազիֆէտէն տահա էյլէր իտիք. ֆագաթ պու եօլտա աճզ տէ նէթիճէյի մէյտանտան գալտըրմագ իչին էվվէլ պէ էվվէլ սէպէպի էյիճէ պիլմէք լազըմ կէլիր վէ պունըն իչին տիր քի՝ անճագ պալէատէքի սիւալլէրին իրատը իլէ իքթիֆա իթտիկիմիզ սըրատա տախի պիր վազիֆէ իֆա իթմիշ օլտագ իթթիգատընտա պուլունույօրըզ։

Պու մէսէլէ հագգընտա չիմտիլիք պու գատար պէյանը միւթալէատան սօնրա չախսի պիր գաչ սէօզ սէօյլէմէք մէճպուրիյէթինտէ պուլընըյօրուզ քի՝ օ տա հէր խուսուստա Ճէրիտէի Շարքիյէ իլէ իլիրալ իթմէկի քէնտիսի իչին էէֆ պու գատար պիր կազէթանըն Կաթողիկոս Բաթրիգ բիւթպէթլու Ազարեան էֆէնտի հազրէթլէրինին՝ պիր րուհանիյի խիթաալընտան սօնրա խասթախանէնին տէվարրին գիյմէթի վէ խասթէկեանը թէսէլլի էյլէմէսինի կազէթամըզա եազլամըշ օլմասը իպլաղ իթմէկի տիր։

Կազէթամըզ ալէյհինտէ պուլընանլար, վէ պիր կազէթա նաշըլ նէշր իտիլիքսինի պիլէնլէր՝ հավատիսին սուրէթը վիւրուտընտա գաթի պիր ինթիզամ հասըլ իթմէք իմքեանսըզ միւշքիլաթը իթիրաֆ իտէրլէր. մամաֆիհ չալըշըրըգ տա պէյանը լիւզում կէօրիւլիյօր քի, միլլէթ սաիրտէ պէօյլէ պէօյլէ կիւնլէրտէ բէիսը միլլէթ խայրաթխանէյի զիյարէթ իթթիկի սըրատա, միւթէպէրանը միլլէթ վէ էճալիսէն 80-100 քիչինին տէ միւշարէկէթինի էթրաֆընա թօրլանմըշ օլտըղը, վէ պու սուրէթլէ վուգու պուլան պիր զիյարէթ՝ ումում հէյէթը միլլէթին խասթէկեան վէ պիչարէկեանը թէսէլլի իթմէսի տիմէք օլտըղընտան, անլէրճէ տահա զիյատէ սիւրուր հասըլ օլտըղը կէօրիւլիւր. Պու սէնէ Ս. Յակոբ խայրաթխանէսինին զիյարէթի էմնիսընտա պու հալին ֆըգտանը միւշահէտէ խուլունմասը, եօգսա պու թէրվիյան օլընան միւթալէաթըն պիզ հասըլ իթմիկի թէէսսիւֆի պիր գաթ տահա թէզյիտ իտէճէք ալ վարտըր տիր։

ՊԱԹՈՒՄ

Շէհրը մէզքիւր մուխպիրիմիզտէն ալտըղըմըզ պիր մէքթուպ տուր։

Գօնթ Ցօվհաննէս Դէլեանօֆ

Ռուսիա մէարիֆ նազըրը Էրմէնի միլլէթինտէն Ցօվհաննէս Դաւիթեան Դէլեանեանց՝ պու քէրրէ Ռուսիա խըտմէթը միւլքիյէսինէ տուխուլինին 50նճի սէնէսի օլմագ իւզրէ գօնթլուգ բայէսինէ թէրֆի գըլընմըշ օլմաղլա, սուսըմի իտէն խաթթը իմբէրաթօրի Ռուս կազէթալարընտա իլան իտիլմիշ օլմաղլա, պէր վէճհը աթի այնէն Ռուսճատան թէրճէմէսիյլէ Ճէրիտէի Շարքիյէ գարիլէրի քիրամընըն էնզարը միւթալաասընա հէվալէսի միւնասիպ կէօրիւլմիշ տիր։

«Գօնթ Իվան Տավիտօվիչ (1)․

«Թախթը հաքքանիյէ իլէմամ եարըմ ասըր էվվէլ Մօսգուա Տարիլ Ֆիւնունընտա իկմալը տահսիլ իտէրէք իտխալը թէտրիսէ իլէ Տիվանխանէի իմբէրաթօրանէմիզին էքինճի տաիրէսինտէ խըտմէթէ տուխուլ իլէ քէնտինիզի մէսաիլը հուգուգըն թէճէսսիւսինէ հասր իթմիշինիզտէ, իգտամաթը վազքանըզ վէ մալիմաթը վասիմէնիզ բէխանինիզ գօնթ Պլուտօֆուն տիգգաթընը, վէ իմբէրաթօր Նիգօլա Բավլօվիչին տախի հիւսնի նազարընը ճալիպ իթմիշ, վէ պաատէհու Բէթէրսպուրկ վիլայէթի մէքթէպլէր նէզարէթի վէ Գրասթխանէի իմբէրաթօրի միւտիրիյէթի վէ մէարիֆ նազըրը մուավինլիկի մէմուրիյէթինէ թայինինիզտէ, հիւսնի թէվէճճիւհլէ վէ մագալ իյէ բէտէրիմին խայրխահըղընա մազհար օլմուշ իտինիզ։

«Տարաի մէվքիէթտէ մէսլէքը հալ քէթիմինիզ հիւքիւմէթը միւնֆերիտ սուրուլի իւզէրինէ պիլխասսա օլմըշ մէգասիտի վէ նիզամըն հէֆզ ու թէնավմինէ հասր խուլմըշ օլտըղը կիպի, էմր խարէի մէքթապիլ միւթէպէրին մէքթէպլէրինէ հասր խուլըմըշ օլտըղը կիպի, էմր խարէի մէքթապիլ, հէր պիրինին տէ սըհհաթ վէ նիզամ օլտըղը տէ հիւքիւմէթ վէ ֆէտաքեարլըգ վէ խըտմէթը քեամիլէյի ըֆթիխարը մէմուրէ էթէրլէրինէ վէ ահալինին էն սօն հէյէթ վէ զիրանի արտըլլարը իլէ, վէ հէր պիր շէյի տախի նէզարէթլէրինտէ պուլընմըշ պիր եաղըշուգ տիր։

«Տարիլ Ֆիւնունլարտա թէտրիսաթը հըսսընըն պիրլիկինին ուսուլի մուխարրէր տօղրուլթուսունտա մէնաֆիի ճէմիյէթ իչին մէթին պիր տէվամը թէէսսիւս իթմիշ օլմասը մէմնունիյէթիմի մուճիպ օլմուշ տուր։

«Պիզտէն առդըրը թավսիյէ տագաճագ մէքթէպլէրիտէ թէսիսինի հասըլ իթմիշ օլտըղընըզ իգթիտար, հէր ճիհէթտէ մէմնունիյէթ վէ թաքտիրի մուճիպ օլմուշ տուր։

«Ռուսիա վէ Ռուս միլլէթինին թէրագգըյի մաարիֆինէ էթթիկինիզ խըտմէթ սայէսինտէ տահա էվվէլ մէմնունիյէթ մէշհուրընըզ աթէսինտէ պուլունմագտա, վէ ալէլ ումում Ռուսիատա մէլքասիլ ուսուլըն թաճէն իտարէնիզտէ պիր թարզը թէքամիլ վէ ֆագր ու ֆաալիլէ վէ մէարիֆը գալմըյէ իլէ թէրգի գըլընմասը իտէ, մէմալիքի հէր ճիհէթինտէ Ռուս լիսանընըն հիւքմ ու թէսիր միւնմի թագվիյէ գըլընմաս տըր։

«Թախթ վէ վաթանա խարըմ ասր իմթխաստ իտէն խըտմէթը սատըգանէլըն չու էվվէլ մէշհուրընտա հագգընըզտա հըսս իթտիկիմ թէվէճճիւհ վէ չիւքրանըմըն ալէնէն րըզհար վէ թասթիգի զըմնընտա պու կիւն Մէճլիսը Այանա (Սէնաթօ) խիթապէն խասար էյլէտիկիմ իւքազըլա սիզէ «Բօլօ-Իմբէր-Իլիլէէ Էմի»․ բայէսինի թէվճիհ էյլէմիշիմ տիր։

«Պիր թէզակյիւր գալըրըմ սիզէ խայրխահ վէ չիւ քըրկիւզար

ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ․

23 Նօյէմպէր 1888
Կաչինօ սէրայընտա։

Միւշարէլէյհ Դէլեանեան՝ 1818տէ թէվէլլիւտ իթմիշ օլմաղլա, էլան 70 եաշընտա տըր։ Լօրիս Մէլիքօֆտան սօնրա միւշարէլէյհ՝ Էրմէնի միլլէթինտէն Չինճի գօնթ վէ Ռուսիա վիւքէլասընտան իքինճի Էրմէնի տիր։ Գօնթ Դէլեանեան՝ Լազարեան Ճէմարանընըն (Մօսգուատա) միւէսսիսի մէշհուր Ց. Լազարեան իչխանըն տամատը տըր։

Միւշարէլէյհ տէվամը Ալիյէտէ վէ սէրայը իմբէրաթօրիտէ զայէթլէ թագտիր գըլընմըշ զէվաթտան պիրիսի տիր։

Թիֆլիստէ Խօ-Բ-Լէ

Թիֆլիստէն վարիտ օլան խօրպլար՝ չէհրը մէզքիւրըն վասի պիր խասթախանէ հէյէթինի քէսպ իթմիշ օլտըղընը նագլ իտիյօրլար։ Զօճուգլարտա չիտտէթլի չիշէք վէ գուչպօզան խասթալըգլարը իճրայի հիւքմ էյլէտիկի կիպի, պէօյիւքլէրտէ տախի ֆիւճէթէն վէֆիյաթ կիթթիքճէ թէզայիւտ իթմէքտէտիր։ Նագլ օլընտըղընա կէօրէ, Թիֆլիսին Էրմէնի գիւպպէսինտէ պիր կէճէ ի քիչի ազըմ թամամըն իթտիրտէն սօնրա խանէլէրինէ աւտէթլէրինտէ պիրիպիրի արգասը սըրա 3ւ նաֆէսան վէֆաթ իթթիքլէրի կիպի, 4ընճիսի տախի 3ւնճինին տէֆն այինինտէ հազըր պուլընտըղը վագթ ալայի հէվլ բըհարը պիւլէն պիրէ նէֆէս տուշմուշ վէ անճագ մուաճէլաթը սէրիա սայէսինտէ խէլաս օլապիլմիշ տիր։ Մէրգումէյն իւչիւ տէ Էրմէնի օլուպ, պիրիսի եանի Շապուրեան՝ տէվլէթ տիւչկեան, եանի պիր վագըթ միլեօնէր իքէն, հիչպիր վէֆաթընտա եանընտա անճագ 85 գարիք պուլընմըշ տըր։ Տիկէրի Իգմիրեան նամընտա զէնկին պիր Էրմէնի թաճիրի օլուպ, մէչհուր Թայիրօֆ թաճըրընտան իտի։ Մէրգումըն վէֆաթընտան սօնրա զէվճէսի ումուրը խայրիյէյէ 1000 րուպլի թախսիս իթտիկինի իլան

(1) Ռուսճատա աթա, էֆէնտի, պէյ, բաչա վէ սաիրէ էլգապը ալէլումում պիրիսինին քէնտի վէ բէտէրինին նամընը վէրմէքլէ թաազիմ գըլընըր։

---

(8)

ԳՐՃԸԼ ՎԱՍԻՅԷԹՆԱՄԷ

ՄՈՒՀԱՌՐԻՐԻ
ՔՍԱՎԻԷ ՏԸ ՄՕՆԹԷՓԷՆ

ՄՈՒԹԷՐՃԻՄԻ
ՏԻԳՐԱՆ ԱԳԱՄԵԱՆ

Թուրինօ սօգաղը իլէ, Վօժիրար սօգաղընըն՝ Պօնաբարթ սօգաղը քէօչէսինտէ պուլընան գըսմը արասընտա չօգ պիր մէսաֆէ եօգ տըր։

Մ. տը Թօնէրրիէօ՝ պիր գաչ տագիգատան գօնաղընա վասըլ օլուպ, պու գօնաղ հազըրգաթլըն մունթազամ վէ միւքէլլէֆ պիր պինա իտի իսէ տէ, տէրունինի տէ հիւզն ու մաթէմ հիւքմֆէրմա պուլընըյօր իտի։

Ֆօնթ՝ արապատան աշաղը էնտիքտէ, սահանըղտա Ժէրօմ նամ իխթիյար ուշաղը գարշըսընա չըգըպ, մէրգումըն չէհրէսի պօզուգ վէ ալթիւսթ օլմուշ իտի։

Ժէրօմ՝ պէքեար վէ քիմսէսիզ օլարագ գըրգ պէշ սէնէտէն պէրու գօնթըն խըտմէթինտէ պուլընըպ, մումայիլէյհէ ֆէվգէլատէ պիր մուհապպէթ պաղլամըշ օլտուղընտան, էֆէնտիսինին էն ուֆագ պիր բահաթսըզլըղը պիլէ մէրգումը տիւչար էնտիշէ վէ մէրագ իտէր իտի։

Մ. տը Թօնէրրիէօնին խասթալըղը հալի վէ բէյ տէր բէյ զայըֆ միւշահէտէսի Ժէրօմըն տահի տիւշիւնճէ վէ վէսվէսէսինի տաճա զիյատէ արթըրըր իտի։

Իխթիյար գօնթ՝ քէնտի աալէթլէրինտէն գըլ բայը չաշմայըպ, հէր կիւն սաաթ պէշտէ պիր գաչ տագիգա գալարագ էվինէ ավտէթ իտէր իտի իսէ տէ, օ կիւնի հէր նասըլ իսէ սաաթ պէշի պուչուգ եաղըն էվէ կէլմիշ իտի, օթուզ պէշ տագիգատան պէրու Ժէրօմ՝ վէսվէսէսինտէն էօլիւքթէ, թիթրէյէրէք չիւպհէլէրէ վարմագտա վէ մութլագա պիր ֆէլաքէթ վուգու պուլտըղընա հիւքմ վէրմէքտէ իտի։ Պիր տէ օ արա գօնթըն լանտօ արապասը՝ գօնաղըն արապա գաբուսընտան իչէրի կիրտի։

Իխթիյար խատէմ՝ պիր պագըշտա, արապանըն ճամլարը արգասընտան էֆէնտիսինի կէօրիւպ ուզուն պիր սոլուգ ալտը, վէ իխթիյարըղընա բաղմէն տէլիգանլը կիպի գօշուպ Մ. տը Թօնէրրիէօնին արապատան աշաղը էնմէսինէ եարտըմ իթտի։

Ժէրօմ.—Օ՛հ, հէլէ կէլտինիզ, էֆէնտի, վէսվէսէտէն էօլիւյօր իտիմ։

Գօնթ տը Թօնէրրիէօ.—Նիչին, նէ՞ վար քի, Ժէրօմճըղըմ։

Ժէրօմ.—Սաաթ պէշ պուչուգ տըր տա անըն իչին։

Գօնթ տը Թօնէրրիէօ.—Պէնիմ իսէ ատէթիմ սաաթ պէշտէ էվէ կէլմէք տիր, տէյի՞լ մի... Պիր չէյ տէյիլ, ուֆագ պիր կէճիքմէ...

Ժէրօմ.—Էօյլէ ամմա, էֆէնտի, պիր վագթտան պէրու պիր ազ նամիզաճսընըզ տա, եանըղըզտա պուլընմամըղըմտա, վէսվէսէ խուսուլ տիքէն իւսթիւնտէ պուլընըյօրըմ։

Գօնթ տը Թօնէրրիէօ.—Մատամ տը Շաթըլիւքսին խանէսինտէ լաֆա տալըպ սաաթը ունութտըմ... Օղլու Ֆալիքան պու կիւնլէրտէ տէլիգանլը Ֆրօմանթալ իլէ պէնի կէօրմէյէ կէլէճէք տիր։

Ժէրօմ.—Մ. Բօլ Ֆրօմանթալ իլէ մի՞։

Գօնթ տը Թօնէրրիէօ.— Էվէթ... իքի նըմաս կիպի տէլիգանլըլար... Էկէր քիմսէյի գապուլ իտէմէյէճէկիմէ տաիր պիր էմր պիլէ վէրմիշ օլսամ, սէն անլէրի չըգարըգ պանա կէթիր։

Ժէրօմ.—Պաշ իւսթիւնէ, էֆէնտիմ...

Էֆէնտի իլէ ուշագ՝ պու սէօզլէրի սէօյլէշէրէք գաբու արալըղընտան գօնթըն եաթագ օտասընա կիթտիլէր։

Օրատա Ժէրօմ՝ էֆէնտիսինին բալթօսունու չըգարմաղա եարտըմ իթտի, վէ օ արա սաաթ ալթըյը վուրտըղընտան, էֆէնտիսինէ տէտի.

—Եէմէք չիմտի հազըր օլմալը տըր։

Գօնթ.—Էվէթ, Ժէրօմճըղըմ, պէն տէ էօյլէ ումարըմ, զիրա Լամպէր՝ պիր գրօնօմէթրօ սաաթը կիպի րագգասընտան ասլա չաշմազ... Պէն տէ չըգտանըմ պիր գաչ քեաղըտ վազ խուսուլ եէմէք օտասընա կէլէճէյիմ... Կի՛թ հայտէ...

Ժէրօմ օտատան տիշարը չըգտը։

Գօնթ տը Թօնէրրիէօ՝ պիր չէքմէճէ աչըգ ճէպ տէֆթէրինի վէ Թիւթիւպխանէի միլլիին մէչըլուլէթ սալօնընտա իսթիմալ իթմիշ օլտուղը գըրմըզը միւրէքքէբլէ չիզիլմիշ լիւլէ մումիսինի թազէլէյէրէք, կէօղսիւնէ չէքիլմէսինէ մանի օլան պագըլ ամպալաժ մագսատընտա իմթիյատ պիր մաքամա գօյտու։

Պաշէ իչէրի տիւշէրէք, չէքմէճէնին իթինանը տաղըթըլըպ աշաղը սըրըլտըղը վագըթ գուլլանտըղը գըրմըզը քալէմ իլէ մէզքիւր տէֆթէրտէ պիր գաչ սէօզ եազտը։

Գօնթըն պու իշի՝ էվվէլ խսուսան քեաղըտլարտա տէֆթէրինի եազըպ, օրատան օլան հէր չէյի տէրունինէ իթինալըգլա գօյարագ իթմէսի իտի։ Օրատա օլան սաաթ ալթըյը վուրտըղընտա թէմամ իթմիշ օլան Ժէրօմ՝ Լամպէրին եէմէք հազըր տըր տէյի խապէր վէրմէսինի պէքլէտի։

Գօնթ տը Թօնէրրիէօ՝ Լանկլուա Էյալէթինին էն ալըզատէ վէ էն զէնկին խանէտանլարընտան պիրինէ մէնսուպ օլուպ, Բարիզտէ Թաճիրը մէարիֆ իթմիշ իտի։

Պու զաթ՝ չէքի վէ միւսաատէ, լաթիֆ վէ միւշֆիգ պիր զաթ օլուպ, էպեանի սիչէրէ, պախուսուս մուլաահարէպ օլան էպեանի պէշէրէ չէֆգաթ վէ մէրհամէթ ֆէվգէլայէտէ վար իտի, վէ սաիրլէրի աճըլըգէ, սէնայիի նէֆիսէյէ, սէնայի աուլէյէ, թիճարէթէ համի իտմիչլէրի կիպի, գօնթ տը Թօնէրրիէօ տախի պէշէրիյէթի թէտգիգ իլէ անըն խուլաասը վէ մէսաիյինին տէֆի չարէլէրինի միւթէմատիէն թէհարրիյէ համի իթմիշ իտի։

Թա կէնճ եաշընտա, պիր խայլի ֆուգարայա էլլիքէլէր իտուպ, օլտուգճա անլէրին բիֆահ ու սաատէթը հալինի թէմին իթմիշ, միւքէֆաթէրլէրի թէսէլլի էյլէմիշ վէ մէլճուալարա իսմինի պախշ օլմուշ տըր։

Եանըխ պէշէր հազըրընտա մէրհամէթ վէ չէֆգաթը քեամիլէսի օլտուղընտան, միւհթաճ վէ ֆուգարայա միւէյյէն պիր միգտարը իւքթէ թահսիս իթմէքլէ թէսէլլի էտէր վէ վասիթա տիւշիւնիւր իտի։

Մամաֆիհ պու պալաիլէ խայըր վէ իհսանաթտան աթի վէ պէրի պիր խայլի թէէսսիւֆ իթմիչ, վէ ֆագր ու զարուրէթին տէֆ ու րէֆի մէսէլէսինին հալլի իչին սուրէթը ճիտտիյէ վէ ֆիիլիյէթէ պահս էյլէմիշ տիր։

Պու Թէլիֆաթը նէֆիսէ սայէսինտէ գօնթ տը Թօնէրրիէօ Լէժիօն տ'Օնէօր նիշանընըն էվվէլա գօմանտըրը, մուախըրէն տախի նաիլ օլուպ, նիշանը մէզքիւրը պիր իֆթիխար մէճբուրանէ իլէ թաշըր, վէ լաքին քիպար ու զըրուր ասլա կէօսթէրմէզ իտի։

Գօնթը մումայիլէյհ խանէ սանտըգլարը, իմարէթլէր, տարիւլաճէզէգալար թէսիսի իթմիշ տիր։

(Տեւէ-ի)

իհմալ խոք տէ, չիմիդիյէ գատար միլլի հիչ պիր չիրքէթ վէ եա մէքթէպէ պիր չէյ իհսա օլընմադըղընը հէէթէ, մէրգումլի էյիծէ թանըյանլար՝ խանէի մէզքիւրէնին մամլագա Բուս թէէբսիամը խայրիէսինէ իհտա խուէճէյինի պէյան էյլէմէքտէ տիրլէր.

Էմմանուէլ Մանինին թէլէֆրնէֆ սինէ սէպէպ օլան մէշհուր Թայիրոֆ՝ վագաաի մուէլլիմէի մէզքիւրէտէն սօնրա խանէսինտէն տիշարը չըգմամըշ օլըղը հալտէ. Շապուրեանըն ճէնազէ ալայընտա հազըր պուլընմագ իչին իկի տէֆա օլարագ չըգմըշ տըր. Սէպէպի տէ, նազլ օլընտըղընա կէօրէ, Թայիրոֆըն՝ գումարտա Շապուրեանտան 250,000 րուպլի վուրմուշ օլմասը տըր.

Զիչէք խասթալըղըն չիտտէթինէ կէլինճէ, կէօթիւրտիւկիւ գուրպանլար՝ աչ օլմալըղ, Թիֆլիս հէքիմլէրի տէ խասթալըղըն պիր մահալտէ հիւքմի ճարի օլտըղըտա, աչը օլմալարըն աչըլանմասը իգթիզա իթտիկինէ վէ պունըն միւֆիտ օլաճաղընա տաիր պիր գարարը գատի վէրէմէմիշլէր տիր.

ՐԷԺԻ ՇԻՐՔԷԹԻ

ՐԷԺԻ ՄԷՃԼԻՍԸ ԻՏԱՐԷՍԻՆԻՆ ՌԱՓՈՐԹՈՍԸ

([illegible])

Եաբրագ թիւթիւն.

Շիրքէթին մաղազալարընտա մէվճուտ օլան եաբրագ թիւթիւնինին միգտարը վէ գըյմէթի՝ կէչէն աւֆըր փետրվարըն 29ընճը կիւնիւ պէր վէճհը ատի իտի.

Քիլօ	Լիր. Օ-ս.
13170627.532	705963.68.97

Սէնէի սաբըգա նիհայէթինտէ իսէ մէվճուտ օլան թիւթիւնին միգտարը վէ գըյմէթի շու վէճհլէ իտի.

Քիլօ	Լիր. Օ-ս.
11395983.623	645704.11.19

Տէօրտիւնճիւ սէնէ զարֆընտա 9896785.600 քիլօ թիւթիւն իշթիրա օլընարագ, 328102.07.28 լիրայի Օսմանի վէրիլմիշ, վէ պինաէն ալէյհ քիլօսը օրթա հիսապլա 3.32 ղրուշա իշթիրա գըլընմըշ տըր.

* *

Ճըկալըմըչ թիւթիւն.

Սէնէի հալիյէ սօնընտա շիրքէթին մաղազալարընտա մէվճուտ օլան Ճըկալըմըչ թիւթիւնին գըյմէթի 153724.79.96 լիրայի Օսմանի իտի. Պու գըյմէթ՝ թիւթիւնին սաթըշ ֆիյաթընա նիսպէթլէ 100տէ 49.62 րաւտէսինտէ հիսապ օլընմըշ տըր.

1887 փետրվարըն 28ինճի կիւնիւ իսէ, 126612.69.79 լիրայի Օսմանի գըյմէթինտէ թիւթիւն պուլունուպ, պու գըյմէթ՝ թիւթիւնին սաթըշ ֆիյաթընա նիսպէթլէ 100տէ 66 րաւտէսինտէ հիսապ օլընմըշ իտի.

Իշպու հիսապըն մուֆրէտաթը պէր վէճհը ատի տըր.

1886—87

		Քիլօ
Ճըկալըմըչ թիւթիւն		754214.375½
Սիկարա՝	ատէտ	16509385
Եաբրագ սիկարա	»	3687437

1887—88

		Քիլօ
Ճըկալըմըչ թիւթիւն		1072378.978¼
Սիկարա՝	ատէտ	34891950
Եաբրագ սիկարա՝	»	3292667

Իշպու 2 սէնէնին հիսապաթը արասընտա մուշահէտէ օլընան ֆարգը աշիմ՝ սարֆիյաթըն միգտարընտա հասըլ օլան թէրագգընըն նէթիճէի թապիիյէսի տիր.

* *

Էհվալիմաթը մութէնէվվիա.

1888 փետրվարըն 29ընճը կիւնիւ էհվալիմաթը մութէնէվվիանըն եէքիւնը 49449.82.35 լիրայի Օսմանիյէ պալիղ օլմուշ տըր. 1887 փետրվարըն 28ինտէ իսէ, 53925.36.15 լիրայա պալիղ օլմուշ իտի.

* *

Մաթլուպաթը մուխթէլիֆէ հիսապաթը.

Պու նամ իլէ քիւչիւք խուրտըշ օլան հիսապ՝ 87254.38.97 լիրայի Օսմանիյէ պալիղ օլմըշ տըր.

Մըսըրտա վէ Կիբրիստէ խուսալ օլընան թիւթիւնլէր հիսապաթընտան տօլայը Ցուլունը Ումումիյէ խուարէսի թարաֆընտան վէրիլմէսի լազըմ կէլէն 59913.78.15 լիրայի Օսմանի իլէ, Ափիօնիա վէ Մաճառիսթան Րէժի խուարէլէրինէ ֆիրուխթ օլընան թիւթիւն էմանընտան մէզքիւր խուարէլէրտէն օլան մաթլուպ տախի պու հիսապա տախիլ տիր.

Պու մաթլուպաթ՝ սէնէի մազիյէ մուամէլաթը հիսապաթընըն գափաթըլմասընտան պէքլէ թէսվիյէ իտիլմիշ տիր.

Մաթլուպաթ հիսապըն սաիր գըսըմլարը իլէ Մագպուզաթ հիսապը՝ սուրէթը մախսուսաէ եաւա ու միգտարլարը չայան տէյիլ տիր.

Իշպու հիսապաթը արզ իթմէքտէն սօնրա, Մէճլիսը ումումիյէ էվվէլա 1887-88 մուվազէնէ վէ հիսապաթընըն թասդիգինի, վէ սանիյէն սէնէի հալիյէ զարֆընտա հասըլ օլան թէմէթթիւէն սէնէնին սաատ գազանչլարըն թայինինէ թալէպ օլընմասընը թալէպ իտէրիզ.

* *

ՊԻԼԱՆՋՕ

Րէժի շիրքէթինին 1888 սէնէի փետրվարըն 29ընճը կիւնիւնէ տէկին վուգուա կէլան մուամէլաթընըն պիլանչօսը տըր.

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ

Հիսսէ սէնէտաթը պէտէլաթընըն հէնուզ հիսսէտարան տան ալընմամըշ օլան միգտարը		220000000
Սանտըգտա մէվճուտ օլան նուգուտ		7908545.89
Հինիր հաճէթտէ ալընըպ իսթիհսալ օլունապիլէճէք նուգուտ		19613444.85
Սանտըգտա մէվճուտ էսհամ		16689507.10
Պէտէլի թահսիլ օլունաճագ սէնէտաթ		257258.80
Բօսթա իլէ եօլտա պուլունան էմանաթ		239730.80
Զէրրաա իգրազ օլընան մէպալիղ		7487544.77
Էմվալը մէնգուլէ վէ ղայըր մէնգուլէ վէ մաքինալար		33696834.88
Մէվճուտ մալ.		
Հէնուզ գըսմէն իմալ խուլմըշ թիւթիւն		70596368.97
Ճըկալըմըչ թիւթիւն		15372479.96
Էհվալիմաթը մութէնէվվիա		4944982.35
Մաթլուպաթ հիսապաթը.		
Մէվատտը մուխթէլիֆէ		8725438.97
Իմթիյազըն խուարէսի.		
Կիւզէշթէ պէտէլի		69080000
Մըսըրա խուսալ օլընան թիւթիւն պէտէլաթը իչիւն Ցուլունը Ումումիյէ խուարէսինտէն ալընան		21056262.85
Հիսապաթը մութէնէվվիա		3559186.66
Շիրքէթի նէթէէսիսի մէսարիֆաթը		6015131.46
4 սէնէ հիսապաթընըն նէթիճէսի.		
1ինճի սէնէ զարար	18663593.04	
2նճի » »	10222605.33	
3ինճի » »	7568677.91	
	36464876.28	
4ինճի սէնէ քեարը թէնզիլ	10536477.47	25918398.81
		531161117.12

ՄԱԳՊՈՒԶԱԹ

Սէրմայէ	440000000
Հէվալաթ վէ թէէտիյէ օլընաճագ սէնէտաթ	316175.85
Քէֆալէթ ագչէլէրի	122600
Մագպուզաթ հիսապաթը մուխթէլիֆէսի.	
Մէվատտը մուխթէլիֆէ	390372.21
Սէրմայէնին թէէտիյէ խուլմըշ օլան գըսըմլարըն կիւզէշթէլէրի	69080000
Մըսըրա խուսալ օլընան թիւթիւն րուսումընտան օլան աչըգ սէպէպիյլէ Ցուլունը Ումումիյէ խուարէսինէ	21056262.85
Հիսապաթը մութէնէվվիա	195706.21
	531161117.12

Մուհասէպէ մուտիրի
ՀԷՅԹԷՐ

Մէճլիսը իտարէ Թարաֆընտան
Է. ՏԸՎՕ
Լ. ՊԱԼԹԱՃԻ
Ժ. ՖՕՐՆԻ
Ա. ԿԷՇԷՐ

* *

Իմթիյազըն խուարէսինտէն 4ինճի սէնէ մուամէլաթընըն խիթամընտա հասըլ օլան նէթիճէ.

ՏՈՒՅՈՒՆԱԹ

Պունտան էվվէլքի 3 սէնէլէրին զարարը սէնէյի մէզքիւրէ հիսապաթընտան նագլ	36454876.28
Սէնէվի հուգուգաթէ վէրիլէն մէպալիղ	75000000
Ճըկալըմըչ թիւթիւն վէ իմալաթ մէսարիֆի	40663466.99
Մէմուրին մաաշաթը	12375396.55
Գոլճուլար մէսարիֆի վէ կէօմրիւքլէրէ վէրիլէն բարա	11538989.35
Ճըկալըմըչ թիւթիւն ֆիրուխթընտան պէյիյէ իւճրէթի	15592205.60
Թիւթիւնին գըյմա վէ սաիրէ մէսարիֆի	2386013.07
Իճարէ, սիկուրթա պէտէլի վէ մէսարիֆաթը մութէֆէրրիգա	7766646.45
Թիւթիւն զէրի մէսարիֆաթը	1778595.40
	203556189.69

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ

Ճըկալըմըչ թիւթիւն սարֆիյաթ վէ իխրաճաթը		157970054.70
Պէյիյէ րուխսաթնամէսի		1352738.55
Իտխալաթ վէ իխրաճաթ րուսումը վէ րուսումը մուխթէլիֆէ		8048863.68
Պաղտատ վիլայէթի հասըլաթը		4499031.50
Ֆայիզ հիսապը		852679.86
Մըսըրա խուսալ օլընան թիւթիւն րուսումը մէսէլէսինին թէսվիյէսինտէն հասըլ օլան մէպլաղ		4914422.65
1ինճի, 2ինճի վէ 3ինճիւ սէնէլէրտէ հասըլ օլան զարար	36454876.28	
4ինճիւ սէնէ քեարը	10536477.47	25915398.81
		203556189.69

ՄՈՒՎԱՖՖԱԳԸՅԷԹԸ

ԱՋԻՄԷԻ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Բէրունըն գօգա ադաճընտան մուխրէճ ՄԱՐԻԱՆԻ ՇԱՐԱՊԸ՝ միւճուտտա էն զիյատէ գուվվէթ վէրիճի (թօնիք) պիր մուալիճէ օլուպ, սէս սընըրլարընա, վէ հազմ վի նէֆէս ալէթլէրինէ տախի խայլիտէն խայլի հայաթ վէ գուվվէթ վէրիր: Մէզքիւր շարապ գընագընա կիպի հարարէթ վէրմէյիպ, գանսըզլըղա գարշը օլան իլաճլարըն տա էն ալէսը օլտուղընտան, գընագընայա մուրէճճահ տըր: Իչիմի թաթլը օլտուղընտան, սուֆրալարտա տա շարապ եէրինէ գուլլանըլմաղա պաշլանմըշ վէ պէօյլէճէ հօշ պիր սուրէթտէ միւճուտտա գուվվէթ վէ սըհհէթ վէրմէքտէ պուլունմըշ տըր: Քէզալիք պու շարապ՝ էրքէքլէրին իգթիտարսըզլըղընը տէֆ իթտիկի կիպի, էն զայըֆ ատամլարա տախի կէնճլիք գուվվէթի վէրիր:

Պու շարապըն մուճիտի՝ Բարիզտէ Պուլվար Հօսմանտա 41 նումէրոտա գօգայը էն էվվէլ հէր քէսին գուլլանապիլէճէյի պիր հալէ գօյան Մարիանի էճզախանէսի օլուպ, Թիւրքիա իչիւն աճէնթէի ումումիսի տէ Տէրսաադէթտէ Գանծիւք Պիրատէրլէրին Ինկիլիզ էճզախանէսի տիր:

ՇԻՐՔԷԹԸ ԽԱՅՐԻՅԷՆԻՆ ՏԱՅԽԻԼԻ ՆԻԶԱՄՆԱՄԷՍԻ

([illegible])

25 մատտէ.—Հիսսէտարան ճէմիյէթը ումումիյէսի մէաճիլը ճէմիյէթ սինին թէֆթիշինի մուգատտէմ մէճլիսը իտարէ րէիսինին թահթը իտարէսինտէ օլմագ իւզրէ պիր հէյէթը մախսուսէի րիյասէթ թէշքիլինէ թէշէպպիւս իտէճէք տիր. Իմթիյազը լազըմ կէլէն պու հէյէթ՝ պիր րէիս վէ պիր րէիսը սանիտէն վէ իքի քեաթիպտէն իպարէթ օլաճագ տըր.

26 մատտէ.—Հիսսէտարան ճէմիյէթը ումումիյէսինին ատիէն վէ եա ֆէվգէլատէ իճթիմա իտէճէկի նասընտա վէ եախօտ իճթիմաընտան էվվէլճէ ճէմիյէթին նազարը թէտգիգ վէ միւթալէասընա արզ խուլմագ իւզրէ աղալլը 500 հիսսէյէ մալիք օլանլար թարաֆընտան վէ եախօտ տէվլէթ միւֆէթթիշի ճանիպինտէն հիսսէտարանտան պուլընաճագ հէյէթը րիյասէթ վէ եա մէճլիսը իտարէյէ թաքրիրէն փուգուպուլաճագ թէքլիֆ վէ միւթալաաթը՝ հէյէթը րիյասէթ վէ եա մէճլիսը իտարէ՝ ճէմիյէթը ումումիյէյէ արզ իթմէյէ մէճպուր տըր.

27 մատտէ.—Ճէմիյէթը ումումիյէ՝ թիճարէթ նազըրընըն րիյասէթինտէ իճթիմա իտէճէք տիր. Փագաթ ճէմիյէթին իճթիմաընտան էվվէլ Մէճլիսը իտարէ՝ իքի քեաթիպ վէ իքի միւֆէթթիշ ինթիխապ էյլէյէճէք տիր.

28 մատտէ.—Րէիս՝ մէճլիսին քիւշատընը իլան վէ միւզաքէրաթա նէզարէթ վէ պէյանը րէյը րուխսաթ վէ միւզաքէրէ օլընաճագ մէսաիլի թային վէ միւզաքէրէնին խիթամընը թագրիր իտէր, վէ միւֆէթթիշլէր վասըթասըլա ճէմիյէթին րէյլէրինի թօփլար, Մէճլիսը ումումի զապըթնամէսինի իքի քեաթիպ իլէ պիրլիքտէ իմզա իտէր, վէ րէյլէրին թէսավիսի հալինտէ րէիսին պուլընտըղը թարաֆ միւթէպէր օլուր, րէիսը սանի րէիսը էվվէլէ մուավէնէթ խուրպ մուվագգաթէն ղայըպուպէթի հալինտէ վէքեալէթ իտէր. Քեաթիպլէր ինթիխապ զապըթնամէսինի թահրիր իլէ նիհայէթ 15 կիւն զարֆընտա իմզալանմագ իւզրէ րէիսէ թագտիմ էյլէր.

29 մատտէ.—Ճէմիյէթը ումումիյէտէ րէյը խաֆիյէ միւրաճաաթլա գարար վէրիլիր. Գաիմէն (այագտա) վէ գաիտէն (օթուրարագ) րէյը ալէնի իթասը՝ մէվճուտ ազատան 10 զաթ թարաֆընտան թէքլիֆ խուլընտուկի հալտէ, ճաիզ օլապիլէճէք տիր.

30 մատտէ.—Իլք տաւէթտէ հազըր պուլընաճագ ազա՝ Շիրքէթին սիւլիւս սէրմայէսինէ մուգապիլ հիսսէյէ մութէսարրըֆ օլտուգլարը հալտէ, ճէմիյէթին միւզաքէրէյէ սէլահիյէթի վար տըր, վէ մէվճուտը ազանըն պիր զիյատէսիյլէ թասվիպ օլընան հէր թէքլիֆ՝ գապուլ խուլընմըշ ատտ օլընըր, վէ էկէր իլք տաւէթտէ ճէմիյէթ թէշէքքիւլ խուլմազ իսէ, 15 կիւն սօնըրա պէհէմէհալ թօփլանապիլիր, վէ պու հալտէ մէվճուտ ազանըն մալիք օլտուգլարը հիսսէլէր՝ նէ գատար օլուր իսէ օլսուն ճէմիյէթ թէշէքքիւլ իթմիշ ատտ օլընուր.

31 մատտէ.—Ճէմիյէթը ումումիյէտէ հազըր օլան հիսսէտարանտան հէր պիրինին՝ մութէսարրըֆ օլտուղը հիսսէլէրինին ատէտինէ կէօրէ պէհէր 20 հիսսէ իչիւն պիր րէյ իթասընա հագգը վար տըր. Անճագ պիր զաթ էսալէթէն վէ վէքեալէթէն 15տէն զիյատէ րէյ վէրէմէյէճէկի կիպի, 20 ատէտինին քիւսուրաթը իչիւն տախի հիսսէտարանըն րէյ իթասընա հագգը օլամազ.

32 մատտէ.—Տավէթ օլընան հիսսէտարանտան պիրի՝ կէլէմէյէճէք օլտուղը հալտէ, սահիպը րէյ օլան հիսսէտարանտան տիկէր պիրինի մէճմուը հիսսէսի իչիւն իթայի րէյէ թէվքիլ իտէպիլիր. Պիզզաթ ճէմիյէթտէ հազըր օլան հիսսէտարլար՝ հաիզ օլտուգլարը հիսսէլէրին պիր գըսմը իչիւն տիկէրինի թէվքիլ իտէմէզլէր. Վէքիլ օլան հիսսէտար կէրէք քէնտի րէյինի վէ կէրէք վէքիլինին րէյինի 30ընճը մատտէ աճքեամընա թէվֆիգէ մէճպուր տըր.

ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻՒ ՖԱՍԼ

Մէճլիսը իտարէնին սուրէթը թէշէքքիւլի.

33 մատտէ.—Շիրքէթը Խայրիյէնին Մէճլիսը իտարէսի ճէմիյէթը ումումիյէճէ ինթիխապ վէ պա իրատէի Սէնիյէ թասդիգ օլընմըշ հիսսէտարանտան օլմագ իւզրէ պիր րէիս իլէ 4 ազատան միւրէքքէպ տիր. Րէիսին 50 վէ ազանըն 25 հիսսէյէ մալիք օլմալարը, վէ մէմուրիյէթլէրի մուտտէթինճէ հիսսէ սէնէտլէրինի Շիրքէթ սանտըղընա վազ ու թէվտի իթմէլէրի վէ ախէրէ ֆիրուխթ վէ եա թէրհին իթմէմէլէրի իգթիզա իտէր. Րէիսին զապթուպէթի հալինտէ իշլէրինտէն էն գըտէմլիսի րէիսէ վէքեալէթ իտէր.

34 մատտէ.—Մէճլիսը իտարէ ազասը՝ 2 սէնէ տէվամ իթմէք իւզրէ ինթիխապ օլընըր, վէ իլք իքինճի սէնէնին խիթամընտա ազանըն նըսֆը՝ գուրա իլէ իխրաճ օլընարագ, պատէհու հէր 2 սէնէտէ պիլա գուրա նըսֆիյէթ իւզրէ թէպտիլ խուլընըր. Մուտտէթի միւնգազիյէ օլան ազանըն թէքրար ինթիխապը ճաիզ տիր. Րէիսին մուտտէթը մէմուրիյէթի 4 սէնէ օլուպ, թէքրար ինթիխապը ճաիզ տիր. Փագաթ իսթիֆասը վուգուպուլտէ վէ եախօտ թէպտիլի լազըմ կէլտիքտէ, ճէմիյէթը ումումիյէտէ պիլմիւզաքէրէ իճապը իճրա գըլընըր.

35 մատտէ.—Մէճլիսը իտարէ հաֆթատա 2 տէֆա իճթիմա իտէճէք տիր. Հէր իճթիմատա րէիս 3 վէ կէլէն ազանըն պէհէրինէ պիրէր պուչուգ Օսմանը ալթունը վէրիլիր, վէ մուտիրիյէթ թարաֆընտան կէօսթէրիլէճէք լիւզում իւզրինէ մէճլիսը իտարէ ֆէվգէլատէ օլարագ տախի իճթիմա իտէպիլիր. Մէճլիսին միւզաքէրաթը՝ էքսէրիյէթը արա իլէ գարարկիր օլուր. Րէիստէն պաշգա ազատան 3 զաթ պուլընմատըգճա հիչ պիր գարար վէրիլէմէզ.

(Տէվամ)

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մուսուլ վիլայէթի վալիսի՝ միւլղա Տէրսիմ վիլայէթի վալիսի Րէշիտ բաշա հազրէթլէրինէ,

Կիրիտ վիլայէթի միւշավիրլիկի՝ Րէսիմո մութէսարրըֆը Եսատ պէյ հազրէթլէրինէ,

Գոսօվա վիլայէթի վէ Եէնիբազար սանճաղը պիտայէթ մահքէմէսի հուգուգ րիյասէթլէրինտէ պուլունմըշ օլան Եէնիբազարլը Մահմուտպէյզատէ Մէհմէտ Մուրատ պէյէ րիւթպէի սալիսէ,

Մալէյն միւշիրի Ղազի Օսման բաշա հազրէթլէրինին մախտումը ֆախրի եավէրանը Շահանէտէն միւլազիմը էվվէլ Նուրէտտին պէյէ եիւզպաշըլըգ,

Եավէրանը քիրամը հազրէթը Շէհրիարիտէն Տէրվիշ բաշա հազրէթլէրինին մախտումը գօլ աղասը Խալիտ պէյէ պինպաշըլըգ,

Թէֆթիշը ասքէրի գօմիսիօնը րէիսը սանիսի Իսմայիլ բաշա հազրէթլէրինին մախտումը եիւզպաշը Մէհմէտ պէյէ գօլաղասըլըգ,

Ղազի Ահմէտ Մուխթար բաշա հազրէթլէրինին մախտումը բիյատէ միւլազիմը էվվէլի Մահմուտ Վասֆի պէյէ եիւզպաշըլըգ,

Զուհա ֆապրիգասը հիւմայունը միւտիրը սանիսի պինպաշը Մուհիտտին պէյէ գայմագամլըգ,

Էրքեանը հարպիյէ գօլաղասըլարընտան Սուպհի պէյէ պինպաշըլըգ րիւթպէսի թէվճիհ պույուրուլմուշ տըր.

* *

Ինկիլթէրա տէվլէթինին հիւքիւմէթճէ գօնսօլօսլըղընտա պուլունան մօգթօր Ահմա պէյէ 4ինճիւ Օսմանի,

Պանգը Օսմանի մուհասէպէ գալէմի միւտիրի Մ. Կիւսթավ Տօֆէնիկէ 3ինճիւ Օսմանի, վէ Պանգը մէզքիւր մէմուրլարընտան Պաթիսթ Տէվէէթ էֆ.յէ 4ինճիւ րիւթպէ Մէճիտի նիշանը իհսան պույուրուլմուշ տըր.

ԻԽԹԱՐ

ՍԷՆԻ ԱՊՕՆԷՄԱՆ ՖԻՅԱԹԸ

Տէրսաադէթ իչին

12	այլըգ	ղրուշ	140
6	»	»	70
3	»	»	40

Թաշրա իչին

12	այլըգ	ղրուշ	200
6	»	»	100

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԹՐԱՄՎԱՅ ՇԻՐՔԷԹԻ

[illegible]

Պէհէր հիսսէ սէնէտաթը իչիւն սաֆ ագչէ 25 ղրուշ օլմագ իւզրէ 33 նումէրօլը ֆայիզ գուբօնըն՝ Թրամվայ Շիրքէթինին վէզնէսինտէ թէէտիյէ օլընաճագը, վէ ֆագաթ իշպու թէէտիյաթըն իճրա օլընապիլմէսի իչիւն 1888 տէքէմպէր 29/11տէ ինիգատ իտէն մէճլիսը ումումիտէ վէրիլէն գարարլարըն մէվգըի իճրայէ վազը զըմընտա էվվէլճէ թահվիլաթըն թէտգիգի լազըմ կէլէճէյի՝ աշաղըտա թահվիլաթա իլան օլընըր.

Պինաէնալէյհ մէճլիսը իտարէնին վէրտիկի գարար մուճիպինճէ, թահվիլաթը մէզքիւրէ՝ կէլէճէք ալաֆրանկա յանվար 1տէն իթիպարէն մէօհրիւ պաշլար իլէ բաքէթ օլընմըշ, եանի աչըգ վէ ուճլարը սահիպի թարաֆընտան մէօհրլէնմիշ իւլիւքլէրէ կէչիրիլմիշ օլարագ շիրքէթին վէզնէսինէ թէսլիմ օլընաճագ, վէ պունա մուգապիլ քէնտիլէրինէ իքի պորտրո բեաղըտը վէրիլիպ, պունլար տախի քէնտի թարաֆլարընտան մէօհրլէնէրէք, պիրի մագպուզ սէնէտի օլարագ քէնտի եանլարընտա գալաճագ վէ տիկէրի շիրքէթին վէզնէսինէ թէրք օլունաճագ տըր.

Թահվիլաթը մէզքիւրէնին էմրը մուայէնէսի՝ թէսլիմ օլունտուգլարը կիւնտէն իթիպարէն պիր այ զարֆընտա իճրա օլունաճագ, վէ ֆայիզ գուբօնը՝ մուտտէթը մէզքիւրէնին խիթամընտան 8 կիւն սօնրա շիրքէթին վէզնէսինտէ թէէտիյէ օլունաճագ տըր.

ՄՈՒՏԻՐԻՅԷԹ

Տէրսաադէթ 12/24 տէկտ. 1888

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքրար իլան իլէ թաղիրը մուամէլաթ օլընճայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիրուխթ օլընմագ գարտէսի վազ գըլընընճայա տէկին եալընըզ մահլուլաթը վագֆիյէտէն հիսսէտարանըն հասըլ նիզամ պիլա մուզայէտէ թէֆվիզ իտէճէքլէրի հիսսէլի սէքնալէրին նըսֆը մէճիտի 18 ղրուշ վէ նըսֆը տիկէրի Խազինէի Էվգաֆը Հիւմայունըն սուրէթ վէ սէրկի վէ գուբօնը իլէ սաթըլաճագ տըր. Թամմ վէ հիսսէլի օլուպտա պիլմուզայէտէ սաթըլանլարըն մուաճճէլէսինին նըսֆը՝ լիրա 100 ղրուշ հիսապըյլա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նըսֆը քէզալիք սուրէթ վէ սէրկի գուբօնըյլա իհալէ գըլընաճաղընտան, պու գապիլտէն ալթըգզըքըր մահլուլաթըն մուայյէն օլան 4 հաֆթա մուտտէթը իլանընտան 4նճի իլան մուտտէթի օլան իշպու 304 սէնէսի քեանունը էվվէլինին 19ընճը բազար էրթէսի կիւնիւնտէն 26ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ հուզուրը նէզարէթտէ մուզայէտէի ինթիհայէսի սաաթ Ցտան 10ա գատար պիլ իճրա էրթէսի սալը կիւնիւ 100տէ 5 զամմ գապուլ օլընաճաղընտան, թալիպ օլանլարըն գըյմէթը մուխամմէնէլէրինին էօշրինէ մուսավի թէէմին ագչէլէրիյլէ պէրապէր Մահլուլաթ խուարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէլէճէկի՝ Թիւրքճէ Թ.... վէ Թ. Հ.... վէ Ֆրանսըզճա Մ.... վէ Րումճա Գ.... կազէթալարըյլա իլան օլընտըղը կիպի, Ճէրիտէի Շարգիյէ կազէթասըյլա տախի 4ինճի տէֆա օլարագ իլան օլունուր.

. . 10, 11 . . 100000 (1) .— Պէյլէրպէյինտէ Պէյլէրպէյի ճատտէսինտէ Սուլթան Համիտ Խան վագֆընտան թէրպիէն 754 մէթրօ արսատա մէյանի 12 օտա վէ 3 գույու վէ 2548 մէթրօ պաղչէ վէ պիր հավուզ վէ վէրասընտա թէրպիէն 1840 մէթրօ պաղ մահալլինի մուշթէմիլ ախչապ պիր պապ սահիլխանէնին նըսֆ հիսսէսի. Նագիֆ.

. . 3, 5 . . 80250 .— Սուլթան Պայազիտտէ Էմին պէյ մահալլէսինտէ Իպրահիմ բաշա վէ հարէմէյն վէ Գոճա Մուսթաֆա բաշա վագֆըլարընտան թէրպիէն 684 մէթրօ արսատա մէյանի 15 օտա վէ 6 սոֆա վէ 1 գույու վէ 1900 մէթրօ պաղչէ վէ պիր համմամ վէ 196 մէթրօ պիր պապ ախըր վէ 2 քիլէր վէ 1 մատուրա մահալլինի վէ պիր լիմօնլըղը մուշթէմիլ վէ չէհրի 1200 ղրշ. քիրայըլը պիր պապ ախչապ գօնաղըն բուպ հիսսէսի. Նագիֆ.

. . 24 . . 70000 .— Պէյօղլունտա Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Շիշլի սօգաղընտա Րուսուս Ահմէտ աղա վագֆընտան թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա մէյանի 6 օտա 3 սոֆա վէ 1 գույու վէ 5 զըրա արալըղը մուշթէմիլ վէ սէնէվի 5200 ղրշ. քիրայըլը քարկիր պիր պապ մէնզիլ. Ահմէտ էֆէնտի.

. . 3, 1, 11, 13 . . 60000 .— Տէմիր գաբուտա Տայէ խաթուն մահալլէսինտէ Տէմիր գաբու ճատտէսի իլէ Գում մէյտանը ճատտէսինտէ Իպշիրի էլհաճ Ահմէտ աղա վագֆընտան թէրպիէն 330 մէթրօ արսատա մէյանի հարէմ վէ սէլամլըգ 10 օտա վէ 2 սոֆա վէ 2 գույու վէ 30 զըրա պաղչէ վէ 1 ախըր վէ չէհրի 500 ղր. քիրայը թահմինընտա պահչէ վէ գոնտուրաճը տիւքքեանընը մուշթէմիլ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի. Հաճի հիւսէյին.

. . 23 . . 25909 .— Գալաթատա Քէմանքէշ մահալլէսինտէ Խավեար խա-

նր տէրունինտէ ալթ գաթտա Այա Սօֆիաի քէպիր վէ գուլէի չէմին վագֆըլարընտան թէրպիէն 53 զըրաը ալթըգ արսատա մէպնի սէնէվի 4000 ղըշ. քիրալը պիր պապ մաղազա միւլք մա կէտիք Նըրֆ հիսսէսիյէ մաղազաի մէզգիւրտէ 2 զըրա գայէ մահալլինին պիւթիւնիւ․ էօրիւճիւ Աճմէտ էֆէնտի․

․․ 1, 3, 5, 7 ․․ 22000․— Գալաթատա Պէրէքէթզատէ մահալլէսինտէ Հաճի Ալի սօգաղընտա Մուրատ գաբտան վէ Զէյնի խաթուն վագըֆլարընտան թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 30 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 800 ղըշ. քիրալը ախշապ պիր պապ մէնզիլ վէ թահթընտա վագը տիւքքեանըն բուլ հիսսէսի․ Հաճի Աճմէտ էֆէնտի․

․․ 27, 29, 31 ․․ 16666․— Պէյօղլընտա քեաթիպ Մուսթաֆա չէլէպի մահալլէսինտէ պէօյիւք Բարմագ-Գաբու ճատտէսինտէ քեաթիպ Մուսթաֆա չէլէպի վագֆընտան թէրպիէն 269 մէթրօ արսատա մէպնի 27 օտա վէ 9 սուֆա վէ 3 գույու վէ 114 մէթրօ պաղչէ վէ 3 սարնըճը միւշթէմիլ վէ սէնէվի 20400 ղըրուշ քիրալը քեարկիր պիրիպիրինէ մուլթասըգ 3 պապ մէնզիլին 27 հիսսէտէն 2 հիսսէսի․ Նագիֆ էֆ․

․․ 11 ․․ 15000․— Պէյօղլընտա Գագղանի մահալլէսինտէ Մուխթար սօգաղընտա Սուլթան Պայազիտ խանը վէլի վագըֆընտան թէրպիէն 122 մէթրօ արսատա 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույուը միւշթէմիլ վէ չէհրի 130 ղըշ. քիրալը ախշապ պիր պապ մէնզիլ վէ թահթընտա ախըրըն պիւթիւնիւ․ Աճմէտ էֆ․

․․ 5 ․․ 20000 — Գալաթատա Ճամիի ճէտիտ մահալլէսինտէ Չիղալզատէ մահալլէսինտէ Գուրշունլը խան տէրունինտէ իւսթ գաթտա թէրպիէն 62 մէթրօ արսատա 100 ղըշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ օտանըն պիւթիւնիւ․ Հաճի Աճմէտ էֆէնտի․

․․ 12 ․․ 16000․— Այազմա գաբուսընտա Սարը տէմիր գրպլէ չէշմէսի ճատտէսինտէ թէրպիէն 23 մէթրօ արսատա չէհրի 60 ղըշ. քիրալը պիր պապ բարմագճը տիւքքեանընըն միւլք մա կէտիք պիւթիւնիւ․

․․ 105 ․․ 9790․— Գալաթատա Քէմանքէշ մահալլէսինտէ Թօբճուլար ճատտէսինտէ Սուլթան Աճմէտ խանը էվվէլ վագըֆընտան միւլքի վէ խասէքի Հաճի Մուսթաֆա աղա վագըֆընտան միւլքի օլմագ իւզրէ թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա մէպնի պիր օտա վէ պիր գույու վէ պիր մաղզէնի միւշթէմիլ վէ չէհրի 1000 ղըշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ մաղազա միւլք մա կէտիք 27 հիսսէտէն 2 հիսսէսի․

․․ 18 ․․ 2368․— Անատօլու հիսարընտա Զավուշ պաշը ճատտէսինտէ տէրունինտէ պիր օտա վէ 2 գույու վէ պիր ախըրը միւշթէմիլ թէրպիէն 60 տէօնիւմ պիր գըթա պօսթան միւլքինին 6 հիսսէտէն 1 հիսսէսիյլէ կէտիկինին 240 սէհիմ իթթիպարըյլա 11 վէ բուլ սէհիմ հիսսէսի․ Մէհմէտ աղա․

․․ 4 ․․ 8334․—Իւսկիւտարտա Թալգար համէէ մահալլէսինտէ Ճանպազ Ալի սօգաղընտա Հարէմէյն իւսչերիֆին վագըֆընտան թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 45 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին 6 հիսսէտէն 5 հիսսէսի․ Հաճի Աճմէտ էֆէնտի․

․․ 33 ․․ 3338․—Իւսկիւտարտա Հաճէ հիւմի խաթուն մահալլէսինտէ Պէօյիւք իսկէլէ չէշմէ մէյտանընտա թէրպիէն 91 մէթրօ արսատա մէպնի, չէհրի 80 ղըշ. քիրալը ախշապ պիր պապ մանավ տիւքքեանընըն Միհրիմահ Սուլթան վագըֆընտան պիր պապ մանավ տիւքքեանընըն 60 աղչէ իթթիպարըյլա 8 աղչէ 2 պուչուգ բուլ հիսսէսի․ Հաճի հիւմնիւ էֆէնտի․

․․ 12 ․․ 3000․—Թօբխանէտէ Գաբապաշ մահալլէսինտէ Իւթթիւճիւ սօգաղընտա Ախը չէլէպի վագըֆընտան թէրպիէն 30 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 125 ղըշ. քիրալը քեարկիր գալայճը տիւքքեանըն միւլք մա կէտիք 6 հիսսէտէն պիր հիսսէսի․

․․ 32 ․․ 5926․—Պէյօղլունտա քեաթիպ Մուսթաֆա չէլէպի մահալլէսինտէ Պէօյիւք Բարմագ գաբու սօգաղընտա քեաթիպ Մուսթաֆա չէլէպի վագըֆընտան թէրպիէն 91 մէթրօ արսատա մէպնի 7 օտա վէ 3 սուֆա վէ 1 գույու վէ 22 մէթրօ պաղչէյի վէ 1 սարնըճը միւշթէմիլ սէնէվի 8400 ղըշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ մէնզիլին 27 հիսսէտէն 2 հիսսէսի․ Նագիֆ էֆ․

․․ 17, 19 ․․ 6667․— Թօբխանէտէ Թօմթօմ մահալլէսինտէ Եէնի Զարշը սօգաղըյլա Աճմէտ պէյ վագըֆընտան թէրպիէն 170 մէթրօ արսատա մէպնի 14 օտա վէ 5 սուֆա վէ 2 գույու վէ 2 սարնըճ վէ պիր մըգտար աչըգլըղը միւշթէմիլ չէհրի 400 վէ տիկէրի 500 ղըշ. քիրալը 2 պապ մէնզիլին 27 հիսսէտէն 2 հիսսէսի․ Նագիֆ էֆ․

․․ 1, 48, 50 ․․ 16000․— Գալաթատա Սուլթան Պայազիտ մահալլէսինտէ Գարա օղլան սօգաղըյլա Քէմէր ալթը ճատտէսինտէ զագի Ալի բաշա վագըֆընտան թէրպիէն 190 մէթրօ արսատա 4 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր սարնըճ վէ ֆէզգինտէ 300 ղըշ. քիրալը պիր օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույուը միւշթէմիլ պիր պապ մաղազայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 300էր ղըշ. քիրալը իքի պապ մէնզիլ 27 հիսսէտէն 2 հիսսէսի․ Նագիֆ էֆ․

․․ 2 ․․ 6750․— Գալաթատա Պէրէքէթզատէ մահալլէսինտէ Հաճի Ալի սօգաղընտա Հաճի Ալի էֆ. վագըֆընտան թէրպիէն 53 մէթրօ արսատա 5 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 380 ղըշ. քիրալը պիր պապ մէնզիլին բուլ հիսսէսի․ Հաճի Աճմէտ էֆ․

․․ 71 ․․ 12500․— Գալաթատա Քէմանքէշ մահալլէսինտէ Խուպեար խանը ալթ գաթընտա թէրպիէն 45 մէթրօ արսատա սէնէվի 20 լիրա քիրալը քեարկիր պիր պապ մաղազա կէտիկինին բուլ հիսսէսի․ Հաճի Աճմէտ էֆ․

(1) Ճիւմլէլէրին պաշլարընտա իլք հիզատա պուլունան րագամլար՝ մահալլէթին նումէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատաքիլէր՝ գըյմէթը մուխամմէնէլէրինի պիլտիրմէքտէ տիրլէր․

ՎԻԳԹՕՐ ԹԻՐԻՆԿ ՎԷ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

ԳԱԼԱԹԱՏԱ ԳԱՐԱՔԷՕՅԷ Ն° 11, ՊԷՕՂԼԸՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ Ն° 305-511

ՁԷՇԻՏԻ ՏԻՒՋԿԻՒՆ

ՂԱՅԷԹ ՃԷՍԻՄ ՀԱԶԸՐՃԸ ՄԱՂԱԶԱԼԱՐԸ․

ԷՐՔԷՔ, ԳԱՏԸՆ ՎԷ ՉՕՃՈՒԳ

ԷԼՊԻՍԷԼԷՐԻ:

ՊԻՉԻՄԼԻ, ՏԱՅԱՆԸՔԼԸ ՎԷ ՈՒՃՈՒԶ․

ՖԱՊՐԻԳԱՍԸ ՎԻԷՆՆԱՏԱ

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԵՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 3 յունվ.

Ինկլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	098-7/16
Օսմ. էսհամը աչըլըը	15-1/8
» » գաբանըը	15-3/16
» » Սէրի Ա	27-
» » » Պ	15-5/8
» » » Ս	15-
Օթօման 1871	83-3/4
Օսմանլը Պանգասը	11-6/8
Ռուսիա իսթիգրազը	99-3/4
Մըսըր սուլ. մութթահըտէ	83-1/2
» իմթիյազլը	102-1/4
Տաիրա Սանիյէ Մըսըր	79-1/4
Ռօսիա իսթիգրազը	101-
Մաճառիսթ. էսհամը 1877	-
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վադէ	25-62-40

Բարիզ 3 յունվ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	85-05
» » 4½ %	104-85
Եէնի Օսմ. էսհամը աչըլըը	15-25
» » գաբանըը	15-32
Մուտավէլէ	
Սէրի Պ.	-
» Ս.	15-20
Ռումէլի շիմէնտօֆէրի	46-50
Օսմանլը Րէժիսի էսհամը	-
» Պանգասը	538-75
Գրէտի Լիօնէ	635-75
Գրէտի Ֆօնսիէ	1368 75
Լիօն աքսիօնը	1287 50
Սիւվէյիշ աքսիօնը	2210-75
Ռուսիա 5 % 1877	104-1/8
Իթալիա էսհամը	97-37
Մըսըր ֆօնս. մութթահըտէ	423-75
Եունան 5 % 1879	442-50
Գամպիօ 3 այ վադէ	25-30

Վիէննա 3 յունվ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	121-10
Ռումէլի շիմէնտօֆէրի	22-

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ում. տիւն աքշ. գաբ.	16-30
» » » էն եիւքսէք	16-30
» » » էն աշաղը	16-27
Գու սապաահ աչըլըշ	16-29
Իսթիգրազը տախիլի տիւն գաբ.	39-12
» » » էն եիւքսէք	39-12
» » » էն աշաղը	38-38
» » » աչըլըշ	39 12
Մըսըր մութթահըտէ գաբ.	-
Գու սապաահ աչըլըշ	-
Սէրի Ա.	27-
» Պ.	16-
» Գ.	16-20
Ռումէլի շիմէնտօֆէրի	47-37½
Ագչէ փարէսի	8-
Ռէժօր Ղըշ.	-
Հէվալէսիյէ »	20-

ՊԱՆԳԱ ԱՔՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ ֆ.ք.	8-22
Ըթթիմալօլ պանգասը	7-
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-17
Թրամվայ	4-55

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղըշ. տան	Ղըշ. Բէ.
Պէյազ մէճիտիյէ փարաը	109-
Մէթալիք »	102-
Պէշլիք »	105-
Ալթըլըգ »	103-

Ինկլիզ լիրասը	110-25
Ֆրանսըզ ալթունը	87-34
Բօլ	91-30
Գրէմից ալթունը	84-20
Գարպօն գայմէսի	93-77

ԹԱՅՑԻՐԷ ԲՕՆԼԱՐԸ

20) լիք քեաղըտ	-
50) » »	10-
100) » »	-
500 » »	-
1000)» »	09-30
10000 »	-

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

ճանիպը ալիսինտէն

Նիզամիյէ թանժիյէ խարճիսի հավալէնտան ֆիրութխթ օլունաճագ եիւզ պին քիլօ գալըն քէրէսթին պէհէրի սէքիզ պուչուգ բարա վէ եիւզ պին քիլօ ինճէ քէրէսթին տախի պէհէրի տօզուզ բարայա թալիպի զուհուր էթմիշ օլուպ, քեանունը էվվէլը րուզինին եիրմի տէօրտիւնճի ճումա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, իթասընա թալիպ օլանլարըն մագամը Սէրասքէրի Լէվազըմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունըր․

20 քեանունը էվվէլ 1888

3—3

Ճէննէթմէքեան Պէզմը ալէմ վալիտէ Սուլթան թապէսէրաուհա հազրէթլէրի էվգաֆը չէրիֆ լէրի իճարէի վահիտէլի ագարաթընտան Պէշիքթաշտա վաբօր իսքէլէսի ճատտէսինտէ մուգատտէմա քէրէսթէճի էյհէմ իսքէլէ ճիհէթինտէն պիրինճի պիր պապ տիւքքեանըն պէտէլի լիրաի Օսմանի 100 ղըշ. հիսապըյլա վէ քիրասը մահ պէ մահ վէրիլմէք իւզրէ չէհրիսի 150 ղըշ.լա, վէ Հօճա Բաշատա Սիրքէճի ճատտէսինտէ Ե միր ճամիի իթթիսալինտէ պիր պապ տիւքքեանըն չէհրի 10 աղէտ սիմ մէճիտիյէ իլէ թալիպլէրի էօհտէլէրինտէ օլտուղընտան, մէզքիւր տէքեաքինին զամմ իլէ իխթիճարընա թալիպ պուլունանլարըն իշպու չէհըր քեանունը էվվէլին 20նճի սալը կիւնիւնտէն իթիպարէն չէհրը մէզքիւրըն 28ինճի չարշէնպիհ կիւնիւնէ տէկին բէյ ագչէլէրիյլէ պէրապէր էվգաֆը հիւմայունը խազինէի ճէլիլէի մուհասէպէի ումումիյէ խալէմին միւրաճաաթ էյլէմէլէրի․

20 քեանունը էվվէլ 304

5—3

Բէրիթէվ բաշը վէրէսէսինին պաշը քեօանա օլան տալլունը մահքիւմէսինին թէէմմէը իսթիֆասը իչին վէրէսէի մումայէյհիմէն Ալի վէ մալի պէյլէրիյէ Եմինէ հանըմըն Տիվան եօլունտա Ալթըգ Ալի բաշա մահալլէսինտէ Գարա Պալա սօգաղընտա քեաին 8 նօմէրօ իլէ մուրագգամ Բէրիթէվ բաշա արսասը տահիլէ արիֆ պիր գըթա արսասը տահիլ բէսինէ թահդիտ գըլընմըշ օլան բիթամը մուհամմինլէ հիսսէտէն Ալի պէյին 779 զըրա վիւսաթը հավի պիր թարաֆը կէտիկ Բաշա ճամիի չէրիֆի վէ տիկէր ճիհէթի Ագա Զէյնէ ճատտէլէրի վէ տիկէր թարաֆը վէրէսէտէն Շէմիլէ հանըմըն միւլքէսարըֆ օլտուղը արսա հուտուտլարըյլա մահտուտ պիր գըթա արսանըն թէմամը իլէ, Եմինէ հանըմըն պէյէյին 802 զըրա վիւսաթը հավի պիր թարաֆը ճամիի չէրիֆը մէզքիւր ճատտէսի վէ տիկէր թարաֆը վէրէսէտէն մումայէյհ Շէմիլէ վէ Պէհիյէ հանըմլարըն վէ տիկէր ճիհէթի մումայէյհ Իսմաիլ պէյին միւլքէսարըֆ օլտուղու արսա հուտուտլարըյլա մահտուտ պիր գըթա արսանըն թէմամը վէ մումայէյհ Իսմաիլ պէյին 966 զըրա վիւսաթը հավի պիր թարաֆը Գարա Պալա սօգաղը տիկէր թարաֆը մումայէյհ Շէմիլէ վէ Պէհիյէ հանըմլարըն միւլքէսարըֆ օլտուղլարը վէ տիկէր թարաֆը մէզքիւր էսնէթ մալի օլան արսանըն հուտուտլարըյլա մահտուտ պիր գըթա արսանըն թէմամը թարիխը իլանտէն 15 կիւն սօնրա պիլմիւզայէտէ ֆիրութխթ օլունաճաղը Տէրսաատէթ իլամաթը նիզամիյէ իճրա տաիրէսինտէն իլան օլունըր․

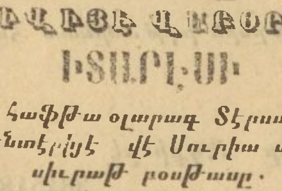
19 քեանունը էվվէլ 304

Քեաթիպ Մէհմէտ պէյէ Սուլթան Մահմուտ Խանը Սանի էվգաֆընտան Սէլամիքտէ Զէօհրա պէյ ճամիի չէրիֆի գարշըսընտա քեաին պիր պապ գահվէխանէնին Նըրֆ հիսսէի մանլիւճէսի 955 լիրա պէտէլ իլէ հիսսէտարը էօհտէսինտէ պուլունմըշ օլտուղընտան, պէտէլը մէզքիւրտէն զիյատէյէ թալիպ օլանլարըն թարիխը իլանտէն իթիպարէն պիր հաֆթայա գատար թէէմին ագչէսինի միւսթասհիպէն Տէրսաատէթ Էվգաֆը Հիւմայուն Նէզարէթը ճէլիլէսի մուհասէպէի ումումիյէ խալէմինէ, վէ մահալլինէ մէնսուպ իսէ էվգաֆ մուհասէպէճիլիկինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունըր․

22 քեանունը էվվէլ 304

5—1

Պէյօղլընտա հաճօբուլօ խանընտա վէ Գալաթատա ճատտէսինտէ սօպաճըլըգ իթթիխազ իքէն իֆլասլարընա հիւքմ օլունմըշ օլան Առաքէլ Տէրյապեան վէ Պօղօս Կէչուրեանըն էվվէլը թիւճճարիյէլէրի պիլմիւզայէտէ ֆիրութխթ օլունմըշ վէ մէսարիֆաթը մուհաքէմէ պասթէլ թէնզիլ միւթէպագի մէվճուտաթը զուրամալէն թագսիմ օլունաճաղընտան, միւֆլիսանը մէրգումանը զիմմէթինտէ ալաճաղը օլանլարըն իշպու 1304 սէնէսի քեանունը էվվէլին 28ինճի չարշէնպիհ կիւնիւ սաաթ 8ուտէ իքինճի մահքէմէի թիճարէթէ կէլէրէք հիւք թէվզիյէ հագլը պուլունմալարը վէ էսնամը մէզքիւրէ խալաթը վիւճուտ պուլմաճըն ալաճաղըլար հագգընտա գանունէնմէ իճրաէթին 271ինճի մատտէսինէ թէվֆիգէն մուամէլէ իճրա էյլէնէճէյի իլան օլունըր․



ԽԻՏԻՎԻՅԷ ՎԱՓՕՐԼԱՐԸ ԻՏԱՐԷՍԻ

Պէհէր հաֆթա օլարագ Տէրսաատէթ, իսքէնտէրիյէ վէ Սուրիա պէյնինտէ սէֆէրաթ բաշթար․

Պէհէրա գումբանիի Թահթէր գումանտասընտա Լօտօս նամ վաբօր 1500 թօնիլաթօ համուլէսինտէ վէ 150 պարկիր գուվվէթինտէ օլարագ ալաֆրանկա լօնժալարը 9ընճը չարշէնպիհ կիւնիւ էօյլէտէն սօնրա ալաֆր. սաաթ 4տէ Տէրսաատէթտէն հարէքէթլէ ՉԱՆԱԳ ԳԱԼԷ, ՄԻՏԻԼԻ, ԻԶՄԻՐ վէ ՊԻՐԷՅՍ օղրայարագ բազար էրթէսի սապահլէյըն 4 պուչուգ կիւնտէ ԻՍԳԷՆՏԷՐԻՅԷՅԷ մուվասալէթ էտէճէք տիր․

Եօլճու պիլէթլէրի ֆամիլեաճա վէ կիտիշ կէլիշ ալընըրսա, թէնզիլը ֆիաթլա ֆիւրութխթ օլունուր․

Վաբօրտա պիրինճի սընըֆ սուֆրա թագըմը, պանեօ օտասը, հէքիմ վէ խըտմէթճի գամարը վար տըր․

Եէնէ բօսթա մէզքիւրէն ԻՍԳԷՆՏԷՐԻՅԷ-տէն հէր չարշէնպիհ սապահլէյըն հարէքէթ իլէ 44 սաաթտա ՊԷՅՐՈՒԹԱ վասըլ օլուր, վէ ԹՐԱՊԼՈՒՍ, ԼԱԶԳԻՅԷ, ԻՍԳԷՆՏԷՐՈՒՆ, ՄԷՐՍԻՆ վէ ԻՍԳԷՆՏԷՐՈՒՆա օղրար․

Բօսթա մէզքիւրէ Պէրիւթտէն ... Սուրիյէ, Տրապլուս, Լազգիյէ, Իսգէնտէրուն վէ Ատանա իսքէլէլէրինէ օղրար․

Եօլճու, եաղ վէ էմթիաա իչին մութէասիդ պիր կիւն Պէյրութ, Եաֆֆա, Սայտա վէ Տրապլուս իսքէլէլէրինէ պուլունուր․

Իշպու վաբօրլարըն պիլէթլէրի Զէվապիրլերիյէ ... Մատէն խանընտա Խիտիվիյէ վաբօրլարը աճէնթասընտա ալընըր․

Հէր պիր ինֆօրմասիօն իչին Պէօյիւք ... Տէրսաատէթ ... 170 նումէրօլու մաղազատէ Մ. Մ. Թօմաս Գուգ վէ էվլատը աճէնթասընա միւրաճաաթ օլունա․

ՍԱԹԼԸՔ ԽԱՆԷ

Իւսկիւտարտա Թօբխանէլի օղլու ճատտէսինտէ, 6000 արշըն պաղ, մա գույու, մաթպախ վէ չամաշըրլըգ 8 օտա վէ 2 սուֆայը հավի պիր պապ խանէ ֆիրութխթ օլունաճաղընտան, թալիպ օլանլարըն մահալլինտէ պաստըրմաճը միւրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլունըր․

ՊԱՑԻՀԱՎԱ ՏԷՐԼԷՃԻՍԻՆՏԷ

ՈՒՃՈՒԶ ՄԱԼ

Սիրքէճիտէ Սուլթան Համամը ճատտէսինտէ Ֆընտըքլեան խանընտա 41 նումէրօտա Բալըքօվից վէ Շարիքէրին

ԿԻՒՆ ՏՕՂՏՈՒ

Նամ պէօյիւք մաղազասը․

Իշպու մաղազատա ֆիրութխթ օլունան էշեանըն քեաֆֆէսի 12¾ ղըրուշ տըր․

- 1 տօն իլէ 1 կէօմլէքլիք միւրէքքէպ օլուպ, եունտան մամուլ օլմագ ճիհէթլէ, միւճէլլիտէն իւզէրինտէն պաշգա էլլիպէյէ լէյագաթլը պերըվաստա պիր թագըմ՝ ղըշ. 12¾․
- Երքէք իչին ինկլիզ գումաշընտան մամուլ եագալը վէ գօլլու պիր ֆրէնկ կէօմլէյի՝ ղշ. 12¾․
- Երքէք իչին էօնիւ վէ գօլլարը իշլէմէլի պիր կէճէ կէօմլէյի՝ ղշ. 12¾․
- Ֆրանսըզ պիշիրմէտէ պիր էրքէք տօնու՝ ղշ. 12¼․
- Մուսլին ժիլէ ուսուլինտէ պիր ֆանէլլա կէօմլէք՝ ղշ. 12¾․
- Մուսլին ժիլէ ուսուլինտէ ֆանէլա տօն՝ ղշ. 12¾․
- Մուսլին ժիլէ ուսուլինտէ էրքէք իչին պայթ ֆինօ 3 չիֆթ չօրապ՝ ղըշ. 12¾․
- Սօն մօտա 6 աղէտ եարէմի գօլլուգ՝ ղշ. 12¾․
- Ֆրանսըզ գրէթօնընտան մամուլ պէյազ եախտա րէնքլի 3 աղէտ ֆրէնկ կէօմլէյի՝ ղշ. 12¾․
- Ֆրանսըզ գրէթօնընտան մամուլ պէյազ եախտա րէնքլի 3 չիֆթ գօլլուգ՝ ղշ. 12¾․
- 6 աղէտ էն ինճէ Թիրէ բէչկիր՝ ղըշ. 12¾․
- Գատըն իչին Պէրլին եունընտան էօրիւլմիւշ վէ էթրաֆը րէնկլի իւքէ իշլէմէլի պիր աղէտ Պէրթ՝ ղր. 12¾․
- Գատընլար իչին ինկլիզ գալիգօթընտան մամուլ վէ Զուխցէրիա իշլէմէլի պիր աղէտ կէօմլէք՝ ղր. 12¾․
- Գատըն իչին Զուխցէրիա իշլէմէլի պիր աղէտ գամիզօլ՝ ղր. 12¾․
- Զուխցէրիա իշլէմէլի պիր աղէտ ժիւբօն՝ ղր. 12¾․
- Գատըն իչին Զուխցէրիա իշլէմէլի պիր աղէտ տօն՝ ղր. 12¾․
- Գատըն իչին Ֆրանսըզ գրէթօնընտան մամուլ 3 բըրօտէլա՝ ղր. 12¾․ Իբէք թէլլի չիչէք իշլէմէլի պիր աղէտ միյաճ բրօտէլա՝ ղր. 12¾․
- Պիր աղէտ սանթէլալը ժիւբօն՝ ղր. 12¾․
- Սօգագ վէ բութէալէթլէրին մահսուս ֆագա օլունմագ իւզրէ եունտան մամուլ վէ րէնկլի իշլէմէլի պիր աղէտ ժիւբօն՝ ղր. 12¾․
- Ֆրանսըզ գրէթօնընտան պիր աղէտ չօճուգ ֆիսթանը՝ ղր. 12¾․
- Պիր աղէտ սամասօ սուֆրա բէշկիրի՝ ղըշ. 12¾․
- Երքէք իչին էն ֆինօ ճինսընտան 3 չիֆթ չօրապ՝ ղըշ. 12¾․
- Երքէք իչին էն ալա ճինստէն 3 չիֆթ չօրապ՝ ղըշ. 12¾․
- Ղայէթ նէֆիս 4 աղէտ իբէքլի գրավաթ՝ ղշ. 12¾․
- Լիօն իբէքլիսինտէն մամուլ 4 իբէք եաղլըգ՝ ղշ. 12¾․
- 6 աղէտ Թիրէ մէնտիլ՝ ղշ. 12¾․
- 3 աղէտ գալըն Թիրէտէն էլ բէշկիրի՝ ղշ. 12¾․
- Գատըն իչին 3 չիֆթ ֆինօ չօրապ՝ ղըշ. 12¾․
- 3 աղէտ իւզէրի եազըլը էլ բէշկիրի՝ ղշ. 12¾․
- Պիր աղէտ գատիֆէ թիւյլիւ սուֆրա վէ եախօտ եաթագ էօրթիւսիւ՝ ղըշ. 12¾․
- Պիր աղէտ գըրմըզը սաչագլը քէթէն սուֆրա էօրթիւսիւ՝ ղշ. 12¾․
- Չէրքէզ իչին միւխթէլիֆ րէնկլէրտէ 12 աղէտ բէշկիր՝ ղշ. 12¾․
- Պիր աղէտ 6 քիշիլիք Թիրէ սուֆրա բէշկիրի՝ ղշ. 12¾․
- Թագրիպա 9 մէթրօ ուզունլուղընտա վէ ղայէթ նէֆիս իբէքտէն մամուլ պիր աղէտ Զուխցէրիա իշլէմէլիսի՝ ղր. 12¾․
- Գատըն իչին սօգագ վէ բութէալէթ գարշը մահսուս ֆագա օլունմագ իւզրէ ժիլէ ուսուլինտէ 3 չիֆթ չօրապ՝ ղր. 12¾․
- Չօճուգ իչին իշլէմէլի 2 աղէտ կէօմլէք՝ ղր. 12¾․ Չօճուգ իչին 24 աղէտ րէնկլի մէնտիլ՝ ղր. 12¾․
- Լօնտրա կիւմիւշինտէն մամուլ 6 աղէտ չօրպա գաշըղը՝ ղր. 12¾․
- Լօնտրա կիւմիւշինտէն մամուլ 3 աղէտ պուչագ իլէ 3 աղէտ չաթալ՝ ղր. 12¾․
- Լօնտրա կիւմիւշինտէն 12 աղէտ գահվէ գաշըղը՝ ղր. 12¾․
- Լօնտրա կիւմիւշինտէն մամուլ պիր չօրպա վէ պիր տէ սիւտ գաշըղը՝ ղր. 12¾․
- Լօնտրա կիւմիւշինտէն մամուլ 6 եաս մուրթա գարփէ իլէ 6 տա եումուրթա գաշըղը՝ ղր. 12¾․
- Լօնտրա կիւմիւշինտէն մամուլ 6 չայ գաշըղը իլէ պիր տէ սիւզկէճ՝ ղր. 12¾․
- Էն սօն ճինս քէչէ տէրլիքինտէն մամուլ 650 աղէտ էլլիվէն մէվճուտ օլուպ, պէհէր չիֆթի ինանըլմազ տէրէճէտէ էհվէն օլարագ 12¾ ղըրուշ տըր․

ՖՐԱՆԳՕ-ՀՕՆԿՐՈՒԱԶ

Իսթիգպալ թէէմինի իչին Պուտապէշթէ բէյանգօլու սիկօրթա չիրքէթի․

1857տէ Աւուսթրիա-Մաճառիսթան իմբէրաթօրլըղը թարաֆընտան 7658 նումէրօյը ֆէրման իլէ թէէսիս օլունմըշ տըր․

Շիրքէթին սէրմայէսի	20,000,000 ֆրանգ
Մէվճուտը սանտըգ	10,000,000 »
Իհթիյաթ ագչէսի	12,000,000 »

Ումում Շարգ վէ Թիւրքիա իչին Տէրսաատէթտէ Տիրէքթօր Մ․ ԼՕԺԷՆ ՐԱԲԱՕՐ

» » » » Սէր միւֆէթթիշ Մ․ ՆԱԶԱՐԷԹ ԵԱԶՃԵԱՆ

ԹԻՒՐՔԻԱ ՎԷ ՄԸՍԸՐ ՃԻՀԷԹԼԷՐԻՆՏԷ ՊԷՕՅԻՒՔ ԱՃԷՆԹԷԼԷՐ

Իսքէնտէրիյէ վէ Գահիրէ իչին՝ Մըսըր Պանգասը․ Պէրութտա՝ Օսմանլը Պանգասը․ Սէլանիքտէ՝ Ալլաթինի Պանգասը․ Իզմիրտէ՝ Թիւճճարը միւթէպէրանընտան Պալեօզեան վէ Պալըգճեան․ Հալէպտէ՝ Գէօրգ վէ Սահագ Ալթեան․ Ատանատա՝ Գասպարեան վէ Տամլամաեան․ Աթալեա վէ Սպարթատա՝ Շէրէֆէտտին վէ Տէրունեան․ Թրապիզօնտա՝ Օսմանլը Պանգասը․ Ագչէհիրտէ՝ Եօսկանճը օղլու Մուրատ․ Իզմիտտէ՝ Օսմանլը Պանգասը վէ ղայրիհիմ․

Ֆրանգօ-Հօնկրուազ խըմսից իսթիգպալ չիրքէթի ղայէթ սուհուլէթլի սուրէթտէ թէէմինաթ սիկօրթասը իլէ մէշղուլ օլմագտա տըր․ կէրէք պէօյիւք ատամլար վէ կէրէք էրքէք վէ գըզ չօճուգլար իչին պիր վագթը մուայյէնտէն սօնրա, էվվէլճէ գարարկիր օլան մէպլաղը էօտէնմէք իւզրէ․

Զամանը խազըրըմըզտա պօյլէ իթգահաթա միւհթաճ տէյիլ տիր․ պիր ֆամիլեանըն պաշը պուլունան վէ եախօտ չօլուգ չօճուգը օլան պիր բէտէրին, կէրէք քէնտիսինին վէ կէրէք այալ ու էվլատընըն իսթիգպալը թէէմինի իչին տիւշիւնմէսի․ չիւնքի պիր ատէմին նասըլ բի կէնճլիկի օլուր, էյլէճէ տախի իխթիյարլըղը օլաճագ տըր․ իշթէ պունլարըն տէֆի չարէսի իչին պու Շիրքէթ հէր պիր գօլայլըգլարը վէրմիշ տիր․ սէնէլիք ուֆագ վէ կէօզէ կէօրիւնմէզ պիր մըգտար ագչէնին չիրքէթին սանտըղընա թէսլիմ օլունմագ իւզրէ, չիւնքի հիչ պիր ատամ պիլէմէզ վագթը միւրուրի իլէ նէ° հալ քեսպ էյլէյէճէկը քէնտի իսթիգպալի, վէ եախօտ կէնճ եաշընտա վէֆաթ իթտիքտէն սօնրա նէ° օլաճագ քէնտի այալ ու էվլատընըն հալի․ անըն իչին մուղատտէս պիր փօրճ տըր պէհէր սընըֆտա պուլունան պիր ատէմ իչին չիմտիտէն իսթիգպալին թէէմինի․ Եվրոբանըն հէր պիր ճիհէթինտէ վէ հէր պիր հիւքիւմէթին թահթը իտարէսինտէ իսթիգպալ թէէմինի իչին հիմայէտ չիրքէթլէր պուլունմագտա տըր, վէ րէնճպէր կիւրուհիւնտէն պաշլայարագ իմբէրաթօրլար իլէ իմբէրաթօրիչէլէր վէ քրալիչէլէր իսթիգպալ սիկօրթասընա տախիլ տիրլէր․ Իշթէ պու չիրքէթլէրին էն ճէսիմ վէ էն միւթէպէրը վէ Եվրոբանըն հէր պիր պէօյիւք պանգալարընտան թաստիգ օլունմըշ օլան, վէ սանիէն Աւուսթրիա-Մաճառիսթան հիւքիւմէթինին «գօնթրօլ» թահթընտա պուլունան վէ 31 սէնէլէրտէն պէրու տէվամ իթմէքտէ օլան Ֆրանգօ-Հօնկրուազ սիկօրթա չիրքէթի Թիւրքիանըն բայիթախթը պուլունան Տէրսաատէթտէ տախի 1880 սէնէսինտէն պէրու պիր միւտիրիյէթ թէէսիս էթմիշ տիր․

1․ Շիրքէթին իսթիգպալ թէէմինի իչին եարտըմը մուամէլաթըընտա ֆազլա օլարագ սէնէտէ պիր տէ գուրա չէքիտէ իտէր ալաֆր․ քեանունը սանինին 30ընտա, Աւուսթրիա-Մաճառիսթան տէվլէթինին մուգավէլաթ մուհարրիրլիկի վէ մալիյէ նազըրըլըղը թահթը իտարէսինտէ․ պէհէր գազանան նումէրօ մուգաբիլ 100էր ինկլիզ լիրասը եանի 2500 ֆրանգ գազանաճագ․

2․ Սիկօրթա սէնէտինէ մահսուս օլարագ 3 սէնէլիք վէրկիլէր վէ եախօտ տահա զիյատէ էօտէնմիշ օլուր իսէ համիլինին չիրքէթտէն իսթիգրազ իթմէքլիկէ հագգ ու սէլահիյէթի օլաճագ տըր, սէնէլիք ֆայիզ եիւզտէ 6 ըը կէչմէյէրէք․

Պու չիրքէթ՝ եանկըն վէ տէնիզ սիկօրթասը մուամէլաթըընտէ իլէ տախի մէշղուլ տըր․

Շիրքէթին միւթէֆէրիք վէ թէէմին օլունմագ իւզրէ տէֆթէրը Ալիւէնին Տէրսաատէթտէ մէրքէզի պուլունան Օսմանլը Պանգասընը թամամիյէ էյլէրիգ, վէ եախօտ Եվրոբանըն էն մէշհուր վէ պէօյիւք պանգալարընտան քէֆալէթ ալըգ օլունապիլիր․

ՏՕԳԹՕՐ ԻՍՄԱՆԸՆ

ՊԻՒԻՐԳԱԹԻՖԻ

Նամըլյա Ինգըլապազ վէ պասուրը տէֆ իտէն եէնի պիր իլաճ․

Պու իլաճ կիպի մուհասսէնաթը՝ Ալէմանիա իմբէրաթօրընըն թապիպի մուալլիմ Տօքթ. Ֆօն Լանկէր իլէ տիկէր պիլէրճէ միւշահիրը ահիբպա թարաֆընտան մուաատտագ բէք ալ մուալիճէ վար տըր․

Իշպու բիւրկաթիֆ [միւքրըզակին] Ինգըլապազ, իսհալ, պասուր, միյտէ խասթալըգլարը, կէմիկի հազմ իւմմէժքիյէ, էնմէ, գայ, եիւրէք աղըըսը, սանճը, տըգ նէֆէս վէ գըդըրիհիմ խասթալըգլարընտա գաթի եէքեանէ իլաճ օլուպ, եօլճուլարա էն ալէա պիր տօստ մայամէսնտա տըր․

Պունտան պիր եիւքսիւք միգտարը չիրինկայա գօ ուլըզ ինճէլիգան օլընմագտա, տէրօգապ վէ իքի տագդըգատա պիր ամէլ կէօթիւրմէքէ քեաֆի տիր․

Միւսհիլ [բիւրկաթիֆ] իլաճլարըն վէ Թուլումպալը չիրինկանըն սուրէ իսթիմալինտէն հասըլ օլան նէթիճէնին վախիմ սաղընըլմըր տըր․

Պու իլաճ էճզախանէլէրտէ սաթըլըր․

1 չիշէսի՝ 1 մէճիտիյէ, եարըմ չիշէսի եարըմ մէճիտիյէ, վէ չիրինկասը տախի եարըմ մէճիտիյէ տիր․

Հէր պիր չիշէտէ 30 չիրինկալըգ գատար իլաճ վար տըր․

Թէքմիլ Թիւրքիա վէ Պուլկարիստան իչին տէբօզիթօ մէմուրը, Իւրիւնտէ Զընտան ալթը սօգաղընտա 53 նումէրօլու մահալլէ ԺՕՆ ՇՄԻՏՀԻ․

Տէրսաատէթտէ Գալաթատա Գարաքէօյտէ Մ. Ս. Գամմօրիտախին 5 նումէրօլու էճզախանէսինտէ ֆիրութխթ օլունըր․